

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

donderdag
25 oktober 2007
jaargang 123
nr 243

vandaag inhoud

3 aruba

Wateroverlast na
forse regenbui



11 nederland

Nuna4 wint
World Solar Challenge



13 financieel

A380 maakt eerste
commerciële vlucht



HOH schrap komende maanden 56 banen Staking personeel ziekenhuis



Foto's: Cylmaed

Het ziekenhuis behandelt alleen nog spoedgevallen nadat een groot deel van het personeel gistermiddag het werk neerlegde.

ORANJESTAD — Ruim honderd werknemers van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) staken sinds gistermiddag na het mislukken van het overleg tussen de directie en het personeel over salarisverhogingen. Het enige algemene ziekenhuis van Aruba behandelt nu alleen nog maar spoedgevallen.

Het publiek wordt opgeroepen om niet naar het hospitaal te komen als het geen spoedgeval betreft en ook huisartsen en specialisten wordt verzocht geen patiënten door te sturen voor poliklinisch onderzoek. Het ziekenhuis wil de komende maanden 56 banen schrap-

pen, waarbij het gedwongen ontslagen niet uitsluit. “We hopen dat doordat medewerkers met pensioen gaan, met onze hulp vervroegd met pensioen gaan en door het intern invullen van bestaande vacatures medewerkers voor onze organisatie te behouden.

Wanneer dat niet kan dan zullen we de mensen zo goed mogelijk helpen met financiële steun en hulp om buiten het ziekenhuis werk te vinden. Daarvoor is een sociaal plan gemaakt”, aldus de directie in een brief aan het personeel. Met de reorganisatie wordt volgende week al begonnen. Functies van leidinggevenden ondergaan verandering, evenals de indeling in afdelingen. Ook is de personeelsformatie voor alle afdelingen in het ziekenhuis opnieuw vastgesteld.

Voor de verpleegafdelingen is er daarbij van uitgegaan dat er 70 procent verpleegkundigen en 30 procent niet-verpleegkundigen op een afdeling werken.

Ook krijgen de werknemers die weg moeten, volgende week bericht. “Het veranderen van de organisatie, inkrimpen van de personeelsformatie, de vraag of het ziekenhuis in 2008 voldoende geld krijgt, de discussie over loonsverhogingen waar we nu geen geld

voor hebben; het komt allemaal tegelijk. Dat geeft veel spanning en onrust. De directie betreurt dat, maar is er tegelijk van overtuigd dat we daar goed door heen kunnen als iedereen zijn persoonlijke verantwoordelijkheid voor het functioneren van het ziekenhuis en de zorg voor onze patiënten in het oog blijft houden”, aldus de directie.

*Vervolg op pagina 3
Bond: ‘Hospitaal onze
werkgever, niet AZV’*

Zware aardbeving voor kust Sumatra

JAKARTA — Het Indonesische eiland Sumatra is vandaag getroffen door een aardbeving met een kracht van 7,1 op de schaal van Richter. Het epicentrum van de beving lag volgens de US Geological Survey in zee, 135 kilometer westelijk van Bengkulu.

Na de beving werd een tsunamiwaarschuwing uitgegeven, maar die werd kort daarop weer ingetrokken. Over schade of slachtoffers is niets bekend. Wel vluchtten mensen in de stad Bengkulu in paniek de straat op, meldde het plaatselijke radiostation el-Shinta.

Vorige maand werd Bengkulu ook al getroffen door een aardbeving. Daarbij vielen 23 doden.

Turkije slaat aanval PKK af

DIYARBAKIR — Turkse troepen hebben een aanval van veertig opstandige PKK-rebellen op een militaire basis afgeslagen.

Dat hebben veiligheidsfunctionarissen vandaag bekendgemaakt. Volgens Turkse media zouden meer dan dertig PKK-rebellen zijn gedood. De aanval woensdagavond was gericht op Turkse militairen in de bergachtige provincie Hakkari. Na zware gevechten trokken de PKK-strijders zich

terug in Noord-Irak, waarbij zij een onbekend aantal doden en gewonden meenamen. Turkije vergroot zijn troepenmacht aan de grens met Irak in aanloop naar een mogelijke inval in het buurland. In het noorden van Irak zitten ongeveer 3000 PKK-strijders. Zij steken geregeld de grens over om in Turkije gewapende acties uit te voeren. In Turkije zelf zouden enkele duizenden PKK-rebellen zitten.

Vervolg op pagina 14

Bush houdt Cuba onder druk

WASHINGTON — De communistische dictatuur op Cuba loopt op haar laatste benen en de tijd is rijp voor een overgang naar democratie.

Dat heeft de Amerikaanse president George W. Bush gezegd in zijn eerste toespraak over Cuba sinds de zieke Fidel Castro in 2006 de macht overdroeg aan zijn jongere broer Raúl. Bush houdt onverminderd

vast aan het Amerikaanse handelsembargo om de positie van de dictatuur verder te verzwakken en als steun in de rug voor de Cubanen die democratie willen. Hij riep de internationale gemeenschap op de Amerikanen in hun harde beleid te volgen. Het Amerikaanse handelsembargo tegen Cuba werd ingesteld in 1960, een jaar nadat Fidel Castro aan de macht was gekomen.

Veiligheidschef Griffin stapt op

WASHINGTON — De aanhoudende kritiek op het gedrag van particuliere beveiligingsbedrijven in Irak had aangescherpt. Dat was het resultaat van een onafhankelijk onderzoek naar reeks van schietincidenten waarbij gewapende burgercontractanten waren betrokken. De Iraakse regering is op dit moment bezig met een nieuwe wet om particuliere beveiligers in Irak juridisch te kunnen aanpakken.

dag nadat het ministerie de controle op particuliere beveiligingsbedrijven in Irak had aangescherpt. Dat was het resultaat van een onafhankelijk onderzoek naar reeks van schietincidenten waarbij gewapende burgercontractanten waren betrokken. De Iraakse regering is op dit moment bezig met een nieuwe wet om particuliere beveiligers in Irak juridisch te kunnen aanpakken.

‘Leger Myanmar rekruteert kinderen’

NEW YORK — Duizenden kinderen zijn gerekruteerd voor het leger in Myanmar. Dat maakte de mensenrechtenorganisatie van de Verenigde Naties HRW vandaag bekend.

Uit onderzoek van HRW (Human Rights Watch) bleek dat het gaat om kinderen van rond de tien jaar, die worden aangesproken op markten, bushaltes en andere openbare plaatsen. Agenten dreigen de kinderen

te arresteren als ze niet bij de krijgsmacht willen. Sommige kinderen slaan ze net zo lang tot ze zich opgeven als ‘vrijwilliger’, zo deelde de HRW mee. De kinderen moeten een achttien maanden durende training doorlopen, waarna het leger ze inzet in bataljons die de repressie in dorpjes moet handhaven. Ze moeten voornamelijk toezien op burgers die door het militaire regime verplicht worden mee te werken aan infrastructurele projecten.

HRW raadt de VN Veiligheidsraad aan sancties op te leggen aan de junta, zoals een verbod op het verkopen van wapens aan het Aziatische land en het invoeren van reisrestricties aan hoge functionarissen om de toevoer van wapens te belemmeren. De Veiligheidsraad zegde eerder toe deze maatregelen te nemen, maar ondernam tot op heden nog geen stappen in deze richting, aldus de mensenrechtenorganisatie.

Doden op olieplatform



MEXICO-STAD — In Mexico zijn zeker achttien werknemers in de oliesector omgekomen. Door zwaar weer in de Golf van Mexico kwamen twee installaties met elkaar in aanvaring, waardoor een gaslek ontstond. Tientallen werknemers van de Mexicaanse staatsoliemaatschappij Pemex sprongen in reddingsboten en zijn in veiligheid gebracht, maar achttien anderen kwamen op het olieplatform om het leven. Het lot van nog zo’n tien olie werknemers is onzeker; er is een grote zoekactie op zee in gang gezet.

Hoge beloning voor vinden brandstichters

SAN DIEGO — De Amerikaanse autoriteiten hebben tienduizenden dollars uitgelooft voor informatie die leidt tot de arrestatie en veroordeling van de brandstichters die aan de basis stonden van de Santiago Brand in het Californische Orange County.

Federale instanties houden 70.000 dollar klaar voor gouden tips en gouverneur Schwarzenegger van Californië nog eens 50.000, meldden Amerikaanse media vandaag.

Volgens de sheriff van Orange County zijn er nog geen arrestatiebevelen uitgevaardigd en zijn er nog geen verdachten in hechtenis genomen.

De Santiago Brand ontstond op 21 oktober om iets voor zes uur’s avonds ten noorden van het plaatsje Irvine. Het vuur verwoestte 8100 hectare land en verscheidene huizen. Bij de bestrijding ervan raakten vier brandweerlieden gewond. Zeker drieduizend mensen moesten worden geëvacueerd. De schade bedraagt naar schatting 10 miljoen dollar.

Cokevondst op Schiphol

SCHIPHOL — De Koninklijke Marechaussee op Schiphol heeft maandag 97 kilo cocaïne aangetroffen op de luchthaven. De drugs zaten verstopt in uitgeholde wanden van 119 houten kratten, liet de marechaussee vandaag weten. De kratten dienden ter bescherming van aardewer-

ken maskers. Een 47-jarige man uit Amsterdam en een 33-jarige man uit Drachten zijn aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij de smokkel. De cocaïne, afkomstig uit Ecuador, was bestemd voor de Nederlandse markt en werd tijdens een controle ontdekt. Beide verdachten zitten nog vast.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Vrijdag avond wordt
weer "zeker" gezellig
@ Cafe the Plaza!!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel. 5839077

Vanavond klaverjassen,
toepen en Hollandse hap
Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Live music
en lekkere
Hollandse
hap!!!



Scandals

Kom en geniet donderdag
van onze Nasi & Sate avond
vergezd met een
lekkere koude POLAR bier.



ELKE DAG
HAPPY HOUR 5 -7 pm



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : San Barbola Residence

Zeer complete en netjes onderhouden woning met 3 slpk.,
2 badkamers. Mooie woonk. + airco, eetk. en Europese
keuken. Ruime porch met carport en washok. Volledig
ommurde tuin met drip, grind, bomanite en planten.

Afl 2.800,- p/m per december beschikbaar

www.renthousearuba.com



OPEN VAN 8 AM - 8 PM - 6 DAGEN PER WEEK
Eagle (vlakbij het ziekenhuis) 587-9011
Maria (in Santa Cruz) 585-8145
Noord (tegenover Giselle) 586-4606
Seroe Preto (in San Nicolas) 584-4833

Wat als er 1 botica met 4 vestigingen zou zijn op ons
eiland, met een uitgebreid medicijn - en drogisterij
assortiment, met maandelijks aanvullingen uit Neder-
land en de Verenigde Staten?

Waar geregistreerde klanten, zowel AZV als particulier
verzekerd, een contantkorting van 10% ontvangen op
hun aankopen, exclusief prijsgecontroleerde producten?

Daar hoeft u niet meer op te wachten. Die is er al:
4 botica's, 1 Service!

Misschien is het tijd dat u van botica verandert.

info@boticadiservicio.com - www.boticadiservicio.com

Heeft uw bedrijf al een complete

P E R S O N E E L S G I D S

met arbeidsreglement, arbeidsvoorwaarden, code of conduct en
code of ethics? (Nederlands, Papiament, Engels, Spaans)

ADVANCE Human Resource Services

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING
SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

UNDERDOG (PG) matinee: 12:00 2:00
daily: 4:20
GOOD LUCK CHUCK (R) late-show: 12:00
daily: 6:05 8:05 10:05
RATATOUILLE (PG) matinee: 12:30 2:40
daily: 5:00
THE BRAVE ONE (R) late-show: 12:10
daily: 7:15 9:40
DADDY DAY CAMP (PG) matinee: 12:05 2:05
daily: 4:00 6:00
RESIDENT EVIL: EXTINCTION (R) late-show: 12:00
daily: 8:00 10:00
SHREK THE THIRD (PG) matinee: 12:10 2:10
daily: 4:10
HEY BABY (PG) HINDU MOVIE late-show: 11:45
daily: 6:10 9:00
THE SEEKER: THE DARK IS RISING (PG) matinee: 12:20 2:20
daily: 4:20 6:20 8:20
SKINWALKERS (PG-13) late-show: 12:20
daily: 10:10
THE COMEBACKS (PG-13) matinee: 12:15 2:15
daily: 4:15 6:15 8:15 10:15
matinee: 12:15 2:15
Late-show: 12:15

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

DADDY DAY CAMP (PG) matinee: 12:20 2:20
daily: 4:20 6:20
RESIDENT EVIL: EXTINCTION (R) late-show: 12:20
daily: 8:20 10:20
SHREK THE THIRD (PG) matinee: 12:45 2:45
daily: 4:45
THE BRAVE ONE (R) late-show: 11:40
daily: 6:45 9:10
RATATOUILLE (PG) matinee: 12:25 2:50
daily: 5:05
THE HEARTBREAK KID (R) late-show: 12:10
daily: 7:25 9:50
UNDERDOG (PG) matinee: 12:35 2:35
daily: 4:25
GOOD LUCK CHUCK (R) late-show: 12:10
daily: 6:15 8:15 10:15
THE GAME PLAN (PG) matinee: 12:05 2:30
daily: 4:50 7:10 9:30
matinee: 12:05 2:30 late-show: 11:50
THINGS WE LOST IN THE FIRE (R) matinee: 11:50 2:15
daily: 4:40 7:15 9:45
late-show: 12:15
Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

50% RIBA TUR TICKET PA "THE CINEMAS"

DRIVE IN THEATRE

EASTERN PROMISES (R)
thursday & sunday 8:00
friday & Saturday: 8:00 & 10:30
DECEMBER BOYS (PG-13)
Monday & Tuesday: 8:00

CAR CRASH

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

LOTTO
PA DEPORTE
- Resultado Diaranzon 24 oktober 2007

04 09 14 23 24

1^o Premio: no tin ganador afl. 150.000,=
2^o Premio: no tin ganador afl. 5.181,00
3^o Premio: tin 14 ganador afl. 226,00
4^o Premio: tin 503 ganador di 12,00

Joker 33 Proximo sorteo 27 Oct.
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 200.000,00

1 Premio: 5 bon 3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker 4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **B**

BOTICA DI SERVICIO Always close to You!

Service Pharmacy
■ Eagle
■ Maria
■ Noord
■ Seroe Preto

**Botica Di Servicio
Eagle, Seroe Preto,
Noord y Maria**

Bij deze willen wij onze klanten en de
bevolking van Aruba mededelen dat wij
eerder gaan sluiten op:
**25 October, '07 om 6:00 pm in
plaats van 8.00pm wegens een
interne curses voor het personeel**

Wij bieden onze excuses aan voor het
eventuele ongemak.
De volgende dag zijn we weer normaal
open om de bevolking van Aruba met
liefde en plezier onze service te verlenen.

Management
BOTICA DI SERVICIO

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
donderdag 25 oktober
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engel-
brecht (tel. 584-8833) of via Alarm-
centrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
Aloë N.V. Tel. 584-4606.
Pabou di brug:
Santa Cruz N.V. Tel. 585-6890 of
585-8028.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).
**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN**

WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur - Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).
**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).
**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444.

Mandala Tekenen voor Kinderen

Groep I
4 t/m 6 jaar
Woensdagmiddag
4:30 - 5:30 uur



Groep II
7 t/m 12 jaar
Woensdagmiddag
5:30 - 6:30

Mandala's zijn tekeningen die rust en harmonie in het innerlijk van
het kind brengen. Het tekenen van een mandala rangschikt de vele
ervaringen dat het kind heeft opgedaan en heeft een positief effect
op het gedrag en het functioneren van het kind thuis en op school.



Praktijk voor Spiritueeltherapie

De sterke combinatie van reguliere én alternatieve psychotherapie

IERLANDSTRAAT 22 - ORANJESTAD (EAGLE) - 5831488

Opleiding Therapeutic Healing

Wij organiseren een unieke halfjaarloopleiding voor mensen met
interesse in energiehealing. De theorie- & praktijklessen
vormen een goede aanvulling voor mensen die werkzaam zijn
in de zorg of als schoonheidsspecialisten actief zijn. Maar ook
personen zonder deze achtergrond kun-
nen aan de opleiding deelnemen.

Voor informatie bel 5831488

of email: shahairabrokke@gmail.com

Vanwege kwaliteitsredenen kunnen we maar acht deelnemers aannemen



PRAKTIJK VOOR SPIRITUEELTHERAPIE

Ierlandstraat 22 - Oranjestad (Eagle) - 5831488

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Floor Huygen
Sharine Henriquez
Kitty Groothuise
E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:
Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulma Kock

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

DANA'S
NEW ARRIVALS
BEDDING

molton lakens
hoeslakens
dekbedden
dekbeddovertrekken
kussenslopen
hoofdkussen
matrasbodems
matrasbeschermers
matrassen

Schotlandstraat 43-3
Open Tuesday - Saturday
10am - 6 pm non-stop

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust!

mpc Business Partner
Authorized Distributor

DELL COMPUTERS
PRINCETON TECHNOLOGY INC.

**COMPUTER SALES &
REPAIR SERVICES**

**SUN PLAZA MALL, Suite 113
DIALUNA PA DIABIerna
Tel: 583-9633 - 593-2608**



Visit us for your year-end shopping.

We have a large and unique
collection of indoor and outdoor
quality furniture and accessories!
Year round the best and honest
Prices and exotic Teak wood.

Monday-Friday 9am-6pm
Saturday 10am-5pm

Tel: 582-7659

www.teakhousearuba.com



Find your inner
peace...

HOME & NATURE

Avenida Milio Croes 70 - Monday - Saturday 10 - 6
Tel. 588-2731

Inflatie dit jaar al 6,9 procent

ORANJESTAD — De inflatie over 2007 is al opgelopen tot 6,9 procent. Dat maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) bekend bij de presentatie van het prijsindexcijfer over september.

Vorig jaar bedroeg de inflatie over dezelfde periode (1 januari – 1 oktober) 3,6 procent. Dat betekent dat de inflatie dit jaar in een bijna dubbel tempo stijgt. In de eerste drie kwartalen bedroeg de stijging van het prijsindexcijfer – een belangrijke indicator voor de inflatie – eveneens 6,9 procent.

Volgens berekeningen van het CBS bedroeg de stijging van het prijsindexcijfer over september 0,1 procent. De grootste stijging werd gevonden in de sector kleding en schoeisel (1,7 procent), terwijl de grootste daling werd waargenomen in de sector wonen (- 0,7 procent). Van alle productcategorieën stegen huishoudapparatuur en gereedschap het meest in prijs, en wel met 7,4 procent. Voeding werd in de maand september 0,2 procent duurder. In

prijs stegen aardappelen, groenten en fruit (1,9 procent) en zuivelproducten (1,1 procent). Verteringen buitenshuis werden afgelopen maand wederom goedkoper.

In augustus daalde de prijs, in september opnieuw en wel met 0,7 procent. Dranken werden opnieuw duurder. De prijs steeg gemiddeld met 0,6 procent. Autokosten daalden met 1,8 procent als gevolg van de tijdelijke verlaging van de brandstofprijs in september.

In 2007 werd wonen tot nu toe 10,8 procent duurder. Dit is vooral het gevolg van de gestegen kosten voor elektra en water. Dranken en genotmiddelen werden 9,7 procent duurder, voeding steeg gemiddeld 7,3 procent in prijs. Ook recreatie en ontwikkeling werd flink duurder met een prijsstijging van 6,6 procent, evenals vervoer en communicatie dat gemiddeld 5,7 procent in prijs steeg. Alleen de kosten voor de gezondheidszorg zijn dit jaar nagenoeg gelijk gebleven. Daar deed zich zelfs een lichte daling voor met 0,2 procent.

ORANJESTAD — Na eerste een kort bezoek aan Curaçao en Bonaire te hebben gebracht, zetten de Nederlandse fractieleiders hun Caribische rondreis en werkbezoek voort op Aruba. Vanochtend omstreeks tien uur kwam de delegatie aan. Op het vliegveld werd de delegatie opgewacht door Statenvoorzitter Mervin Ras (MEP) en de Vertegenwoordiger van Nederland in Oranjestad, Rens Knegt. Daarna is een bezoek gebracht aan de gouverneur.

Ook op Aruba worden enkele thema's besproken die een beladen uitkomst kunnen hebben, zoals de algehele samenwerking tussen Nederland en Aruba. Mogelijk wordt ook weer gesproken over de gelden die Aruba nog tegoe zou hebben van de opbrengsten van de Marriott-panden, ook wel de Plant NV-kwestie genoemd.

Toch is ook op Curaçao gebleken dat de zón de Nederlandse politici nu toe mild stemt. De Kamerleden blijken nochtans gewillige leerlingen, die aan het programma voor Aruba te zien genoeg leerstof aangereikt zullen krijgen. De leden brengen een bezoek aan gevangenis KIA, spreken met vertegenwoordigers uit het onderwijs, met de regering en

*De fractieleiders na een licht vertraagde aankomst vanmorgen bij het Kabinet van de Gouverneur van Aruba.
Links Tweede Kamer-voorzitter Gerdi Verbeet (PvdA) en rechts Statenvoorzitter Mervin Ras (MEP).*

met afgevaardigden uit de hotel- en toerisme-industrie. Met dit bezoek probeert Nederland ook inzicht te krijgen in het standpunt van Aruba over de nieuwe staatsinrichting van de Nederlandse Antillen, met name de ervaring die

Aruba heeft opgedaan sinds de status aparte in 1986. Verder wordt er gepraat over het belang van de Koninkrijksspelen.

Na een nachtrust in het Renaissance Hotel staat op vrijdag ook een luchtigere

activiteit op het programma gepland: een rondleiding door Parke Nacional Arikok. Directeur Roy Croes hoopt dat er genoeg tijd is om de bus met fractieleiders vanaf San Fuego tot aan Boca Prins en Dos Playa te krijgen. "Mooi voor

foto's." Daarna volgen een bezoek aan KIA en een lunch, en dan zal de delegatie in de middag weer een terugvlucht naar Curaçao nemen. Volgende week brengen de fractieleiders een bezoek aan de Bovenwindse Eilanden.

Wateroverlast



Foto: Cybmed

ORANJESTAD – Gisterochten vroeg veroorzaakte een hevige regenbui grote wateroverlast in Noord, Eagle en Oranjestad. Zoals vaak in Aruba ging het ook dit keer om een 'plaatselijke bui': In Noord viel in korte tijd meer dan 25 mm regen, terwijl bij het meetpunt van de Meteorologische Dienst op de luchthaven slechts 7 mm werd gemeten. Tijdens hevige regenbuien is er sprake van toenemende wateroverlast, het gevolg van steeds meer bebouwing en een toename van het verharde oppervlak. Hierdoor blijft er minder terrein over waar het water in de bodem kan infiltreren, aldus Dienst Openbare Werken (DOW). Op de foto is een van de bekende 'pijnpunten' te zien bij de L.G. Smith Boulevard, ter hoogte van de DA Drogisterij en Directie Arbeid en Onderzoek. Het regenwater blijft hier vaak dagen staan.

Bond: 'Hospitaal onze werkgever, niet AZV'

Vervolg van pagina 1

Bart van Putten van de Algemene Bond van Verplegenden (ABV) heeft echter geen boodschap aan de mededeling van het ziekenhuis dat het geen geld heeft. "Het maakt ons ook niet uit of AZV de schuldige is. Het ziekenhuis is onze werkgever, niet AZV." Het conflict over de lonen, ABV vraagt ondermeer 6 procent opslag, duurt al maanden. Het personeel heeft al verschillende keren het werk neergelegd, echter zonder resultaat.

Vanochtend om acht uur stond een groep van honderd mensen voor het hospitaal die zich als stakers hebben ingeschreven. Van Putten: "Het voltallige personeel van de operatiekamers, afdeling Radiologie, technische dienst en huishoudelijke dienst staat hier buiten. Van de verpleegafdelingen zijn er niet zoveel, maar zij moeten natuurlijk voor de patiënten zorgen. Overigens worden er wel weekenddiensten gedraaid. We staan hier nog tot vanmiddag en ik verwacht dat nog meer werknemers zich gaan inschrijven voor de staking."

Hoewel de spoedgevallen worden geholpen, lopen de wachtlijsten voor patiënten die geopereerd moeten worden of een check up nodig hebben wel op, beaamt Van Putten. Hij sluit niet uit dat als de situatie zo blijft, het ziekenhuis mogelijk een kort geding start. "Officieel heb ik nog niets gehoord, maar het is een mogelijkheid."

GEEN KORT GEDING

HOH-Woordvoerder Bob Harms zegt echter dat van een kort geding nog 'absoluut' geen sprake is. "Zolang er nog geen gevolgen zijn voor de acute zorg, zal

er nog veel water door de rivier moeten stromen. Mocht dat wel het geval zijn, dan zijn er nog allerlei maatregelen die we kunnen nemen voordat we naar de rechter hoeven.”

Harms benadrukt nogmaals dat de reorganisatieplannen niets te maken hebben met de gesprekken over de loonsverhogingen. “We zijn al vanaf maart bezig met reorganisatie. AZV weet al van deze plannen en ook van de bezuinigingen. Vandaag worden de andere overheidsinstanties ingelicht.”

Dat het ziekenhuis nu ineens zegt geen geld te hebben voor de salarisverhogingen, komt volgens Harms omdat HOH geen extra geld heeft gekregen voor dit jaar. “We hebben een formule voorgedragen aan AZV om onze jaarlijkse inkomsten te verhogen. Deze was toegezegd, maar is uiteindelijk door de Raad van Toezicht van AZV afgewezen. We zijn dus nu weer terug bij nul.”

Het hospitaal benadrukt ten slotte dat het geen afdelingen gaat sluiten. “Er is veel onrust ontstaan door mededelingen in de pers. Op verzoek van de AZV heeft de directie aangegeven wat er kan gebeuren als het ziekenhuis in 2008 niet genoeg geld krijgt. In 2006 en 2007 hebben we miljoenen guldens verlies geleden. Dat kan zo niet doorgaan. De directie blijft er voor strijden om voor 2008 voldoende geld te krijgen. Dit is iets die de hele gemeenschap aangaat en buiten de partijpolitiek gehouden moet worden”, aldus het ziekenhuis in een officiële verklaring op 24 oktober.

In een brief van HOH-directeur Arnold Boesten aan de AZV op 18 oktober staat in de aanhef overigens: “Beschikbaarheid en kwaliteit ziekenhuiszorg is een politieke keuze!”

Manchebo-concert ter ere van Ike Cohen

ORANJESTAD — Het zondagconcert 'Donny Lacle' van Manchebo Beach Resort wordt deze keer opgedragen aan de onlangs overleden zakenman Ike Cohen, die eigenaar was van het hotel. Besloten is om door te gaan met het organiseren van de concerten en hem daarmee te eren. Een deel van het programma wordt ook opgedragen aan de onlangs overleden operaster Luciano Pavarotti.

Aanstaande zondag staat het programma vol met musici die er al eerder hebben opgetreden. Begonnen wordt met gitarist Ramon Reverón en zanger Yesenia Pérez die het muziekduo 'E gordo y e flaco' (De dikke en de dunne) vormen. De twee staan erom bekend het publiek met hun muziek aan het dansen te krijgen. Na hen zijn de creoolse muzikanten van Tipico Arubano aan de beurt, met walsen, tumba's, danzas en mazurka's. Deze muziekstijlen worden uitgevoerd door Ricky Kock (viool), de gitaristen Edwin Tromp en Edwin Kock, Theo Croes (drums), Feli Geerman (wiri), Mario Croes (sambaballen) en Elio Dania en Tom Croes (cuarta).

Een nieuw gezichten op deze editie is Vinicio Rodriguez die op trompet en saxofoon een gevarieerd, internationaal en romantisch programma als repertoire heeft. Aan het eind van het ochtendconcert dat duurt van elf tot een uur staat Grupo Araguaney gepland. Deze formatie bestaat uit het trio Morela Rangel (harp), Sergia Becancourt (cuarta) en Mildred Martins (sambaballen). Gedrieën geven ze in The French Steak House van het Manchebo Resort een gevarieerde presentatie met joropo's en walsen. Het muziekevenement is als vanouds gratis. Wel wordt er deze keer een donatie gevraagd voor de stichting Fundación pa Talento Musical. Aangeraden wordt om op tijd aanwezig te zijn om verzekerd te zijn van een zitplaats.

Nederlandse delegatie op Aruba

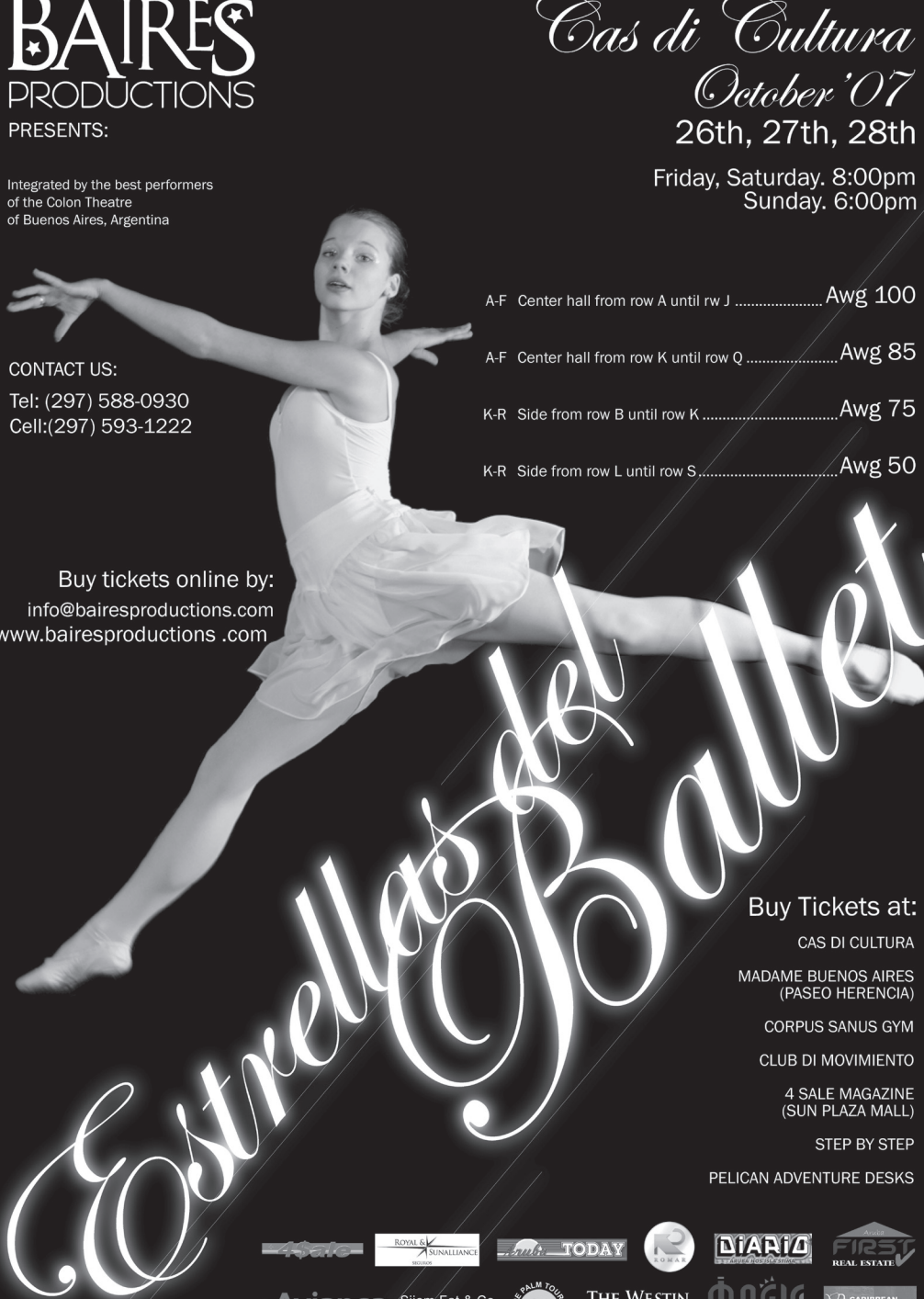
Ministerie van Volksgezondheid:
Nieuwe wet afvalstoffen ligt klaar

ORANJESTAD — Een nieuwe wet die het mogelijk maakt om beter op te treden tegen illegale stortplaatsen en zwerfvuיל ligt klaar om in werking te treden. Dat heeft het ministerie van Volksgezondheid en Milieu bevestigd.

De nieuwe wet moet de inspecteurs van diensten als de Inspectie voor Milieu (IVM) meer bevoegdheden geven om op te treden. De controleurs kunnen nu niet meer doen dan toezicht houden en een aantekening maken van personen die illegaal afval storten. Meer dan Serlimar benaderen om de locatie op te ruimen, kunnen ze niet. De enige instantie die echt kan optreden in een proces-verbaal kan opmaken, is het politiekorps (KPA). "Dat kan op basis

van de politieverordening," licht IVM-hoofd Gisbert Boekhoudt toe. "De politie heeft daarmee algemene bevoegdheden en kan bijvoorbeeld personen die hun terrein gebruiken als stortplaats om hun vergunningen te vernietigen. Ook staat er bijvoorbeeld in de verordening dat mensen geen afval naar buiten mogen gooien, zoals uit het raam van een auto." Tegen milieudelicten wordt desondanks bijna niet opgetreden omdat de politie in de regel andere prioriteiten heeft. Daardoor willen de betreffende inspectiediensten opsporingsbevoegdheid voor hun ambtenaren, omdat de huidige wetgeving ontoereikend is om de afvalproblematiek aan te pakken. Eerder dit jaar heeft het ministerie van Volksgezondheid en Milieu een

poging gedaan om nieuwe milieuwetgeving te brengen, die gebaseerd was op Nederlandse wetten. De Raad van Advies oordeelde toen dat deze wet 'veel te groot voor Aruba was'. Daarom is besloten om een summiere wet in te dienen, die op dit moment op tafel zou liggen bij de Directie Juridische Zaken en Wetgeving. Het departement laat echter weten niet op de hoogte te zijn van een wetsvoorstel. De overheidsafdeling lijdt onder een tekort aan medewerkers en probeert verbeten een prioriteitenlijst af te werken met de meest urgente wetten. Enkele daarvan hebben te maken met het vreemdelingenbeleid en de volksgezondheid, zoals de privatisering van het Landslaboratorium met ingang van 1 januari 2008.



BAIRES
PRODUCTIONS

PRESENTS:

Integrated by the best performers
of the Colon Theatre
of Buenos Aires, Argentina

CONTACT US:
Tel: (297) 588-0930
Cell: (297) 593-1222

Buy tickets online by:
info@bairesproductions.com
www.bairesproductions.com

Cas di Cultura
October '07
26th, 27th, 28th
Friday, Saturday. 8:00pm
Sunday. 6:00pm

A-F Center hall from row A until rw J Awg 100
A-F Center hall from row K until row Q Awg 85
K-R Side from row B until row K Awg 75
K-R Side from row L until row S Awg 50

Estrellas del Ballet

Buy Tickets at:
CAS DI CULTURA
MADAME BUENOS AIRES
(PASEO HERENCIA)
CORPUS SANUS GYM
CLUB DI MOVIMENTO
4 SALE MAGAZINE
(SUN PLAZA MALL)
STEP BY STEP
PELICAN ADVENTURE DESKS

Avianca Sijem Fat & Co. Law Offices

BOAM TOWNS TRUBS

THE WESTIN ARUBA RESORT

magic

CARIBBEAN OVERSEAS LTD.

INGEZONDEN

HET IS half vijf, de KLM was stipt op tijd. De fractievoorzitters van de Tweede Kamer waren Hato-Arrivals net uitgekomen, met hun ogen nog knipperend tegen het felle zonlicht. Alexander Pechtold demonstreerde dat hij hier eerder was geweest en liep al om zich heen te bellen. Allemaal mensen in donkere kleding, zwetende vrouwen in pakjes, de mannen gekleed in zwarte jassen en dassen. Het groepje liep verloren tussen hun eigen bagage en het gewone volk, geen pers, geen bloemenmeisjes, geen welkomstwoorden. Voor wie niet beter wist waren het mannen en vrouwen die uit Holland terugkwamen van een begrafenis, of op weg waren naar één op het eiland. De witte bus met op de voorruit Sight Seeing leek daarbij ongepast. De delegatie vertrok richting Penstraat.

Wij kleden ons op het eiland voor allerlei bijeenkomsten als deze Nederlandse fractievoorzitters, of is het andersom en kleden die Nederlanders zich zo omdat ze denken dat het hier zo hoort? Wie tegen de

Zwart of wit?

avond een receptie op het hete terras van Frits Goedgedrag meemaakt weet wat dat betekent. Het natte pak kan na de receptie onmiddellijk naar de stomerij. Vroeger was alles wit, de kleur van paters en fraters, van de tropen zonder airco, van het kolonialisme, van het midden van de Nederlandse driekleur. Mijn Antilliaanse vader ging dagelijks in een wit pak gestoken naar zijn verdachten op de rechtbank. Om hen in het Papiamentu te veroordelen verwisselde hij zijn eigen wit voor een zwarte toga van de overheid. Volgens mij hield hij daarbij zijn ondergoed aan. In die oude rechtszaal moet dat geen pretje zijn geweest. Hij was dan ook meestal vroeg thuis. Op mijn scholen zorgden fraters in hun wapperende witte habjitten voor verkoelende windvlagen langs onze schoolbanken. Ze roken naar stijf sel en sigaren. Als kind was ik al nieuwsgierig, maar heb nooit kunnen ontdekken of daar wat onder zat. Ik denk niets, het waren geen An-

tillianen, maar praktische boerenzoons uit Brabant. Waarom zou je in de warmte meer aandoen dan noodzakelijk, meer dan de Heer van je kan verlangen?

Van deze pragmatische aanpak is na hun vertrek en met komst van de airco niets meer over. Zelfs de Nederlandse delegaties conformeren zich met deze vorm van degeneratie. In onze huidige eigen cultuur geldt niet meer het pragmatische, het eigene, het voor de hand liggende, maar zijn de Amerikaanse cultuur, mode, gebouwen en managers via tv-kanalen model komen te staan. Onze huizen en kantoren zijn sindsdien ongeventileerd en ongeïsoleerd, hebben glazen ramen waar de zon de hele dag door schijnt. Gebouwen en huizen die zonder airco vrijwel onbruikbaar zijn worden als normaal beschouwd. Dat gezinnen hiervoor per maand 1000 gulden extra aan Aqualetra moeten betalen is niet belangrijk. De stedenbouw en bouwregelgeving

laat dit alles ongemoeid, zonne-energie wordt niet toegestaan en zeker niet gepropageerd. Onze politici moeten ook in dit kader de moderne betekenis van het begrip 'algemeen belang' nog leren toepassen. Dat hun eigen vergaderingen van Staten en Eilandsraad worden geschorst als de stroom en daarmee de airco uitvalt, komt ze niet slecht uit. Het komt dan niet bij ze op hun idiote zwarte kleding af te schaffen en te verwisselen voor luchtiger goed. Ze gaan liever naar huis voor de tv in hun eigen airco zitten. Dat om vijf uur in de kantoren de airco's uitgaan om zelfs workaholics naar huis te jagen wordt voor lief genomen. Dit kleed- en woongedrag kosten ons vele miljoenen per jaar. Zelfstandig denken en doen is dit eiland vreemd. Wij volgen anderen blindelings uit angst voor eigenzinnig te worden aangezien. Reken maar dat de Nederlandse delegatie behalve zwarte pakken ook zwemkleding bij zich heeft.

CARLOS WEEBER
(architect)
Curaçao

Milieudienst krijgt meetstation

RUIM TWINTIG jaar na de eerste adviezen en drie jaar na het laatste dringende advies van de Fact Finding Missie uit Rijnmond aan onze overheid om een eigen meetnetwerk op te zetten, is het dan zover. De Milieudienst krijgt zijn allereerste meetapparaat. Weliswaar slechts eentje, maar gedeputeerde Davelaar is verheugd. Hij heeft naar eigen zeggen de Refineria di Korsou (RdK) zover gekregen om 'dit gebaar' te maken, sterker, de Milieudienst 'kan het apparaat cadeau krijgen'. Gegeven het feit dat RdK al vijf jaar achtereen in haar jaarverslagen dezelfde post 'upgrading meetstation' ter grootte van een kleine 100.000 gulden had opgenomen, doch ondanks vele verzoeken van onze Milieudienst nimmer deze post had gerealiseerd, een knappe prestatie van de bewindsman. "De dienst kan nu zelf gaan meten in gebieden onder de rook en zelf sancties opleggen", aldus Davelaar. Dit laatste verbaast de Stichting Schoon Milieu Op Curaçao (SMOC). Immers, de gedeputeerde beschikt allang

over meetgegevens om sancties op te leggen. Isla levert die ieder jaar bij de Milieudienst in. SMOC mocht die jarenlang niet inzien, maar heeft de schokkende resultaten via de rechter boven tafel gekregen. Vanaf de vergunningsverstrekking in 1997 worden alle vergunningsnormen ieder jaar fors overschreden. Zo kent de hindervergunning van de Isla een jaargemiddelde norm voor zwaveldioxide (SO₂) van 80 microgram per kubieke meter (mcg/m³). Die norm mag niet worden overschreden. In Nederland bedraagt die norm overigens 20 mcg/m³. Isla presenteert over 2006 een gemiddelde van 138 mcg/m³, 173 procent van de toegestane Curaçaose norm en 690 procent van de Nederlandse norm. Er mag op Curaçao, net als in Nederland, maximaal drie dagen meer dan 125 mcg/m³ SO₂ in de lucht op leefniveau worden gemeten: Isla rapporteert over 2006: 190 dagen (!). Er mag op Curaçao, net als in Nederland, maximaal één dag meer dan 365 mcg/m³ SO₂ in de lucht op leefniveau worden gemeten:

Isla 2006: elf dagen, waarvan meerdere boven de 400 en zelfs boven de 500 mcg/m³ SO₂ (!). Al eerder heeft SMOC gemeld dat dit bewezen veertig vroegtijdige doden per jaar tot gevolg heeft en duizenden ziektegevallen, vooral onder de oudere arme bewoners en de 6000 kinderen die onder de rook wonen. Heer Davelaar, waar wacht u op met uw 'maatregelen en sancties'? U bent degene die nu, anno 2007, de mensen onder de rook kunt beschermen tegen de milieumisdadigers uit Venezuela. De duizenden slachtoffers die daarmee voorkomen zullen worden, zullen u dankbaar zijn. Tot het zover is zal SMOC blijven strijden voor de Rechten van de Mens op schone lucht en een gezonde leefomgeving. Ook en vooral tegen de overheid, want tot op heden heeft de overheid *niets* gedaan om ervoor te zorgen dat deze schandalige Milieumisdaad in dit deel van het Koninkrijk der Nederlanden wordt aangepakt.

DRS. PETER VAN
LEEUVEN
(voorzitter SMOC)

Nieuwe cd Rumba Band



Foto: Ednel Sumbro

WILLEMSTAD — Rumba Band presenteerde via een concert in nachtclub Façade in uitgaanscentrum Salina haar nieuwe digitale productie. Deze nieuwe compact disc getiteld 'Unplugged' werd volgens de traditie in de lokale muziekwereld ook gedoopt. Op de foto de doop van de cd met v.l.n.r. bandleider Henley Davelaar, voorzitter Manfred Gomes van de Asosiaшон di Musiko i Artista di Korsou (AMAK) en premier Emily de Jongh-Elhage.

Wereldvreemd

VANOCHTEND VROEG in het half acht tv-journaal in Nederland heb ik een kort vraaggesprek met de premier van de Nederlandse Antillen gezien en ik was behoorlijk ontstemd over haar reactie.

Op de uitlatingen van Wilders – u allen bekend – reageerde de premier ongeveer met de volgende zin: 'Na de hemel zijn de Antillen te vergelijken met het paradijs'. Hoe wereldvreemd kan iemand zijn? Deze bewering is een regelrechte belediging aan het adres van 60 procent van de Curaçaose bevolking die in de armoede moet leven doordat de meeste politici in de Antillen minachting hebben voor de kansarmen. Laten wij eerlijk zijn, de Antillen zijn geen paradijs en met de mentaliteit van een grote groep politici, met uitzondering van een paar, zal het dat ook nooit worden.

ULYSSES A. LOCADIA
Assen, Nederland

HET WEER

Weersverwachting geldig tot vrijdagmiddag 12.00 uur:

Weer: half tot zwaarbewolkt met voornamelijk vanochtend en in de vroege middaguren enkele plaatselijke buien en of onweersbuien. In de late middag en vroege avonduren op de meeste plaatsen droog met in de nacht en vroege ochtenduren wederom kans op enkele buien.

Wind: uit richtingen tussen oost en zuidoost, af en toe uit uiteenlopende richtingen en zwak tot matig, windkracht 1 tot 3 (1 tot 19 km/uur, 1 tot 10 knopen). In of nabij buien uitschieters tot vrij krachtig, windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).

Weeroverzicht: een zwakke *tropical wave*, die in de vroege ochtenduren over onze regio trok, blijft in westelijke richting wegtrekken. De achtergebleven vochtigheid zal in combinatie met een storing in de bovenlucht, een zwak windveld en lokale effecten van tijd tot tijd zorgen voor de ontwikkeling van meer bewolking boven onze eilanden. Uit deze wolken zullen voornamelijk vanochtend en in de vroege middaguren nog enkele buien vallen die plaatselijk zwaar en van onweer vergezeld zullen zijn.

Zeecondities: de verwachte golfhoogte zal over het algemeen tussen 0,5 en 1,0 meter liggen. In of nabij buien zal de zee ruwer zijn en kleine vaartuigen dienen hiermee rekening te houden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	29	26	5.2
Bonaire	geheel bewolkt	32	26	0.4
Curaçao	onweer met regen	31	24	8.0
St. Maarten	zwaarbewolkt	10	08	0.0

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DIALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Looking for a Nice...
...and reasonably priced
...Lunch or Dinner?

Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar
and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine,
is serving Continental Breakfast, Lunch and
A La Carte Dinner.

Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com

We are located next to Chalet Suisse Restaurant

TWO GREAT RESTAURANTS UNDER ONE ROOF

Manchebo STEAKHOUSE
Serving the Juiciest Steaks
For over 25 Years
Located at Manchebo Beach Resort & Spa || 582-8444 || Open daily from 5:30 pm 'til 11:00 pm

Italian Gourmet Garden Terrace
The Finest in ARUBA!

Iedereen is altijd happy met

Victoria Bottling Company

San Nicolaas

Linda's

Pannenkoeken & Pizza's
Tel. nr. 586-3378

Palm Beach naast Valero

Ook voor de lekkerste Pizza's

Bliep Bliep zonder Bla Bla

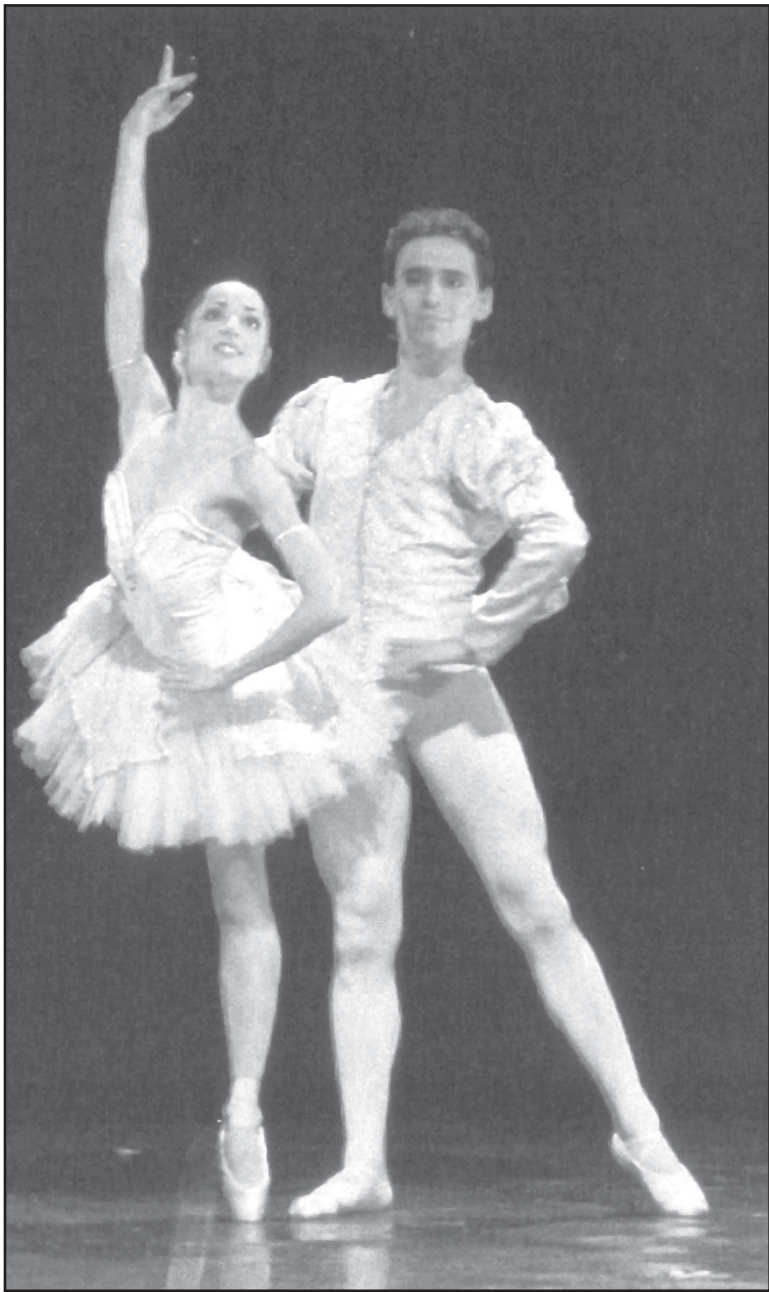
ITP Caribbean
582 4492

Voor Medical Software

Internationaal vermaard balletgezelschap op Aruba

ORANJESTAD — Komend weekeinde geeft het internationale balletgezelschap Estrellas del Ballet drie dansvoorstellingen in Cas di Cultura. Het gezelschap onder leiding van Russische ballerina Tatiana Fesenko, is een onafhankelijk balletgezelschap, waarvan de dansers deel uitmaken van de vaste dansgroep van Teatro Colón in Argentinië.

Dit balletgezelschap wordt beschouwd als het op twee na beste balletgezelschap van de wereld en werd onlangs gekozen door Unesco om de organisatie te vertegenwoordigen tijdens 20 optredens in Europa. Tijdens de voorstellingen op vrijdag, zaterdag en zondag worden klassieke stukken gepresenteerd, waaronder delen uit Don Quichot, Emerald, Notenkraaker en The Corsair. Ook wordt er een Tango Ballet gedanst. De voorstellingen op vrijdag en zaterdag beginnen om acht uur, de voorstelling op zondag om zes uur. Kaarten à 50, 70, 85 of 100 florin zijn verkrijgbaar bij Cas di Cultura en bij organisator Baires Productions via telefoonnummer 588-0930.



Mooiste koffieschuim

ORANJESTAD — Jose Dominguez van het Renaissance hotel heeft het koffieschuimtoernooi gewonnen. De wedstrijd werd voor het eerst op Aruba en ook in de rest van de Cariben georganiseerd. Grote promotor erachter is het koffiebedrijf Smit & Dorlas.



Deelnemers van het eerste koffiemelktoernooi op Aruba moesten flink zwoeven om van het warme koffieschuim een mooi kunstwerk te maken.

In Europa en de Verenigde Staten worden dergelijke 'latte art' wedstrijden al gehouden. Dit jaar vond bovendien voor eerst het wereldkampioenschap plaats in Australië. Hoog tijd, vond Smit & Dorlas, dat ook in deze regio koffiemakers tegen elkaar strijden met mooie en originele koffieschuimkunst. Aan het nationale toernooi deden zeven deelnemers mee van verschillende horecabedrijven. Ze kregen ieder tien minuten de tijd om een gewone cappuccino, een koffie verkeerd met origineel design en een fantasiekoffie te maken. De jury, ondermeer bestaande uit Hans Zevenhek van Smit & Dorlas Neder-

land, vond uiteindelijk de koffiëcreatie van Dominquez de beste. Tweede werd Ruben Maduro van Moomba Beach en op de derde plaats eindigde Margarita Rivera van het Occidental hotel. Het koffiëbedrijf hoopt volgend jaar weer het toernooi te organiseren en dan ook met deelnemers van buiten Aruba.

ORANJESTAD — Het kunstcentrum Ateliers '89 aan de Dominicanessenstraat heeft dinsdag zijn nieuwe bestuur en directeur officieel ingewijd. Als bestuursleden zijn onder andere aangesteld de rector van de Universiteit van Aruba, Lydia Emerencia, advocaat Noraina Pietersz en Angelo Tromp van Instituto di Cultura. Kunstenaar Elvis López, die alle activiteiten in Ateliers '89 al sinds een jaar coördineert, is er nu formeel directeur.

Op afstand wordt het bestuur ondersteund door de in Nederland wonende kunsthistoricus Adi Martis. Als ereleden zijn Thijm van Groothuizen van de Rietveld Academie en Jos Houweling van het Sandberg Instituut aangesteld. Met de inauguratie van het bestuur wordt Ateliers '89 nieuw leven ingeblazen sinds de stichting in de jaren negentig non-actief werd. Tot dat moment werden vele lokale kunstenaars door de stichting op weg geholpen in hun kunstvorming. Ook waren er regelmatig kunstactiviteiten. Pas vorig jaar werd de draad weer opgepakt door de huidige directeur Elvis López die er weer een bruisend kunstcentrum van maakt. Een van de belangrijkste doelen is nu om nieuw kunsttalent te ontdekken en dat te stimuleren



Het nieuw geïnstalleerde bestuur van Ateliers '89: vlnr Elvis López, Lydia Emerencia en Angelo Tromp.

om verder te studeren op het gebied van kunst. Ook worden de talenten geholpen met eventuele exposities, lezingen en presentaties. Een ander doel is om onder de bevolking meer interesse te kweken voor kunst. Met regelmaat worden er cursussen aangeboden waaraan alle belangstellenden, jong en oud, mee kunnen doen. De bedoeling is om daarvoor samen te werken met

scholen, jeugd- en oudereninstellingen en bijvoorbeeld ook de reclassering. Sinds november 2006 is er al een aantal workshops gegeven onder leiding van bekende Arubaanse kunstenaars als Osaira Muyale, Ryan Oduber en Glenda Heyliger. Na afloop van de workshops werd er telkens een expositie samengesteld van de resultaten ervan en die exposities werden goed bezocht werden

door onderwijsinstellingen. Eind deze maand, vanaf 29 oktober beginnen er weer twee nieuwe cursussen: 'Moda' onder leiding van Claire Fons en 'Escultura' (ruimtelijke vormgeving en installatie) onder leiding van Glenda Heyliger. Belangstellenden kunnen zich daarvoor nog opgeven in het gebouw van Ateliers '89 aan de Dominicanessenstraat of door te bellen naar: 565-4613.

Informatiemarkt over longziekten

ORANJESTAD — Het Horacio Oduber Hospitaal organiseert binnenkort de derde gezondheidsinformatiemarkt. Deze keer is het onderwerp longziekten.

Behalve stands met informatie over verschillende aandoeningen, de behandeling ervan en therapieën en medicijnen, is er ook een

lezing. Die wordt gehouden door Monique Wong Loi Sing die longspecialist is in het ziekenhuis. De lezing is gratis bij te wonen en begint om zes uur 's avonds. De informatiemarkt vindt plaats op 5 november van vijf uur 's middags tot acht uur 's avonds en wordt gehouden in de ontvangsthal van de hoofdingang van het ziekenhuis.

Tae bo en Aerobics bij Playa Pabao

ORANJESTAD — De lessen tae bo en aerobics worden hervat in Centro di Bario Playa Pabao. Elke dinsdag, woensdag en donderdag is er les van half zeven tot half acht.

De lessen worden gegeven door Benny Richardson. Iedereen die de lessen vorig jaar bijwoonde als ook nieuwkomers zijn dan van harte welkom. Richardson

Mandala tekenen voor kinderen

ORANJESTAD — De Praktijk voor Spiritueeltherapie organiseert een cursus mandala tekenen voor kinderen. De cursus is verdeeld over tien woensdagen en is bedoeld voor kinderen van vier tot en met twaalf jaar. Door het tekenen van een mandala zou het kind de vele ervaringen die het heeft opgedaan rangschikken wat een positief effect zou hebben op het gedrag en het functioneren van het kind thuis en op school. Volgens de organisator zou mandala tekenen een manier zijn om met het onbewuste te werken. "Het kind ordent zichzelf als het ware iedere keer opnieuw. Een mandala balanceert en geeft uiting aan wat er in het kind leeft en herstelt daardoor het evenwicht." De bekende Duitse psychiater Carl Jung zag in de mandala een plattegrond van ons

menselijk bewustzijn en gebruikte het tekenen van de mandala als therapievorm. Jung ontdekte dat beelden die via de mandala uit ons onderbewuste naar boven komen, kunnen helpen het leven te ordenen en vorm te geven. Bij het mandala tekenen gaat het vooral om het doen, niet om het resultaat. De mandala hoeft niet altijd mooi of aangenaam te zijn, hoewel het dit vaak wel is. De rol van de therapeut is belangrijk. Door coaching of de juiste aanwijzingen kan het kind de weg naar balans vinden en herstelt zo het middelpunt van zijn of haar leven, aldus de organisator. De cursus wordt op woensdagmiddag gehouden en loopt gedurende tien weken. Voor meer informatie kunt u terecht bij Shahaira Brokke van de Praktijk voor Spiritueeltherapie via telefoonnummer 583-1488.

EFFECTIEVE PRESENTATIE TECHNIEKEN EN VAARDIGHEDEN

Het vereiste voor succes!

We leven in een wereld, waarin communicatie essentieel is, waarin overeenkomsten sluiten vaak afhangt hoe welbespreekt en overtuigend wij onze ideeën presenteren. Vandaag de dag is het géén vrijblijvende optie meer, om effectief te kunnen spreken in het openbaar, het is een vereiste voor succes. Presentaties kunnen geven, en dus ook presentatie technieken en vaardigheden, zijn belangrijker dan ooit voor een ieder die betrokken is met verkopen, overtuigen motiveren, informeren en vertegenwoordigen. Deze cursus is ontworpen om van u een betere spreker en presentator in het openbaar te maken. De training sessies zullen plaatsvinden in een TV productie studio met camera's waardoor u meteen in een reële omgeving ervaring opdoet. De eerste sessies worden gecoacht door een logopedist waarbij nadruk wordt gelegd op de stem, articulatie en houding.

Inhoud workshop

- Stem aanbevelingen door een beroepslogopediste
- Regels bij voorbereiding van een presentatie
- Uitschakelen van plankenkoorts en presentatie paniek
- Gebruik van oogcontact, gezichtsuitdrukkingen, stemklank en lichaamstaal om uw boodschap te ondersteunen.
- Een korte effectieve speech leren schrijven die de aandacht van het publiek pakt.
- Een overtuigende presentatie maken in een live TV studio omgeving.
- In staat zijn vragen effectief te beantwoorden na een publieke presentatie.

Docent
De docent voor deze cursus drs. Mario E. Croes.

Aanvangsdatum, duur en tijdstip
De cursus start op 27 november en beslaat 5 sessies van elk 2½ uur van 18:00 – 20:30 uur.

U kunt ons bellen op **5881911** Faxen kan naar **5881922**

Praktijkcursus



Cursusdata
27, 29 november, 04, 06 en 11 december 2007

Kosten
De prijs van deze cursus bedraagt Afl. 525,00 inclusief cursusmateriaal.

Hardloopwedstrijd voor scholen afgelast

ORANJESTAD — De hardloopwedstrijd voor basisscholen die op 27 oktober zou plaatsvinden, is afgelast. Dit heeft organisator Idefre bekend gemaakt.

Het evenement zou plaatsvinden op de kartbaan in Bushiri en de afstanden die gelopen konden worden, waren een, twee en drie kilometer. Reden voor de afgelasting is dat er veel kinderen zijn die zich voorbereiden op de ASU Olympiade. Er wordt binnkort een nieuwe datum bekendgemaakt waarop de hardloopwedstrijd alsnog gehouden zal worden.



(sporen van)
een zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
9649138**

WEEKENDAGENDA

VRIJDAG 26 OKT

Art Gallery Insight, Paradera Park
Groepsexpositie *E Structura*
ma-vr 09:00 – 17:00 uur

Toyota Art Gallery 169, LG Smith Blvd
Expositie *Revival*, beeldhouwwerken van Maritza Erasmus
di-zo 13:30 – 18:30 uur

The Mill Resort & Suits
Halloween Happy Hour met muziek van Reload
17:00 – 22:00 uur

Parkeerplaats Strandpolitie bij Westin
Wandeling tegen drugs georganiseerd door FADA
18:30 uur

Cas di Cultura, grote zaal
Estrellas del Ballet, dansers van het Teatro Colon, Buenos Aires
20:00 uur

kleine zaal: Expositie *Nos Fantasia den Color*, met schilderijen van Harold Bronswinkel en Jeanne Ecury-Sijben (t/m 28 okt)

Universiteit Aruba Zaal A
Lezing Naomi Rose over dolfinen
20:00 uur

ZATERDAG 27 OKT

Halloween in Caya Grandi met trick or treat voor kinderen
16:00 – 19:00 uur

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail amigoe@aruba@setarnet.na.uv.

Plaza Libertador Betico Croes
Feria Multicultural 2007
18:00 uur

Cas di Cultura, grote zaal
Estrellas del Ballet, dansers van het Teatro Colon, Buenos Aires
20:00 uur

Westin Aruba
All Generations Fundraising Party
Colegio Arubano
20:30 – 01:30 uur

Karma Lounge
Halloween party met Marisela Kenny Fowler, DJ 101 en DJ Yeimy
23:00 uur

Havana Beach Club
Halloween Full Moon Party
Met o.m. Basic One en DJ Jason
22:00 uur

ZONDAG 28 OKT

Samsom Book store
Signeersessie door Carlos Viana
16:00 – 18:00 uur

Aruba Triathlon Association
Nationale duathlon
16:30 uur start Bucuti Yacht Club

Cas di Cultura, grote zaal
Estrellas del Ballet, dansers van het Teatro Colon, Buenos Aires
18:00 uur

Abvo dreigt met rechtszaak over indexering pensioenen

WILLEMSTAD — De ambtenarenvakbond dreigt met een gang naar de rechter om het Bestuurscollege te dwingen om de pensioenen voor voormalige ambtenaren te indexeren. Dat stelt Abvo-voorzitter Roland ‘Nacho’ Ignacio. Volgens Ignacio heeft de vakbond al op 8 oktober een brief naar het BC gestuurd, maar is er tot nu toe nog geen antwoord gekomen.

De Abvo-voorzitter stelt dat het BC nog steeds geen beslissing heeft genomen over de indexering. Dit terwijl afgesproken is dat bij de indexering van de salarissen van de actieve ambtenaren ook gepensioneerde overheidsdienaren hiervoor in aanmerking zouden ko-

men. Maar ondanks deze afspraak zijn de pensioenen nog steeds niet geïndexeerd. Voor zover de Abvo heeft kunnen nagaan is er nog steeds geen opdracht vanuit het BC naar de afdeling Financiën en pensioenfonds Apna uitgegaan voor uitbetaling. Zolang deze schrif-

telijke opdracht er niet is, kunnen de pensioenen niet geïndexeerd worden. Ignacio vindt dat met de huidige gang van zaken de gepensioneerden een groot onrecht wordt aangedaan. “Zij worden nu ook geconfronteerd met het feit dat hun ziektekostenpremie voor het Fonds Ziektekosten Overheidsgepensioneerden (FZOG) binnenkort met 2,5 procent wordt verhoogd. Hierdoor komen zij meer onder druk te staan dan ooit.” Het is de bedoeling dat de Abvo in de loop van

vandaag nogmaals een brief over dit onderwerp naar het BC stuurt. Als hierop niet tijdig wordt gereageerd, stapt de vakbond naar de rechter, aldus Ignacio.

UITBETALING
De indexering van gepensioneerde landsambtenaren is overigens wel uitbetaald. Het Land heeft weliswaar slechts een mondelinge toezegging gedaan, maar Apna ging over tot uitbetaling, vooruitlopend op de feitelijke schriftelijke opdracht van de ministerraad.

Oppositie wil raadsdebat over aanstelling van Asjes

WILLEMSTAD — De oppositie in de Eilandsraad heeft een openbare vergadering aangevraagd over de benoeming van voormalig gedeputeerde Ivar Asjes bij Selikor. De oppositiepartijen FK, NPA en de DP willen van het BC weten wat het van plan is met deze politieke benoeming.



Ivar Asjes

In hun verzoek aan gezaghebber Lisa Dindial staan de aanvragers stil bij het contract dat Asjes op zondag 10 juni heeft ondertekend om als plaatsvervangend directeur aan de slag te gaan. Zij wijzen erop dat over deze benoeming een gerechtelijke procedure loopt, terwijl de

Raad van Commissarissen (RvC) van Selikor en het BC in deze zaak geen beslissing hebben genomen. Dit on-

danks ‘de opdracht’ van het Land aan het eilandgebied om werk te maken van deze bewuste politieke benoemingen. In een reactie op het politieke tumult over zijn positie heeft Asjes een persbericht naar de lokale media gestuurd om zijn kant van het verhaal te belichten. Hierin roept hij lokale politici op om te stoppen met het verdraaien van de waarheid en om de waarheid te vertellen. Het valt Asjes op dat in geen van de reacties melding wordt gemaakt van het gerechtelijke vonnis van 19 juli van dit jaar, waarin de rechter volgens hem aangaf dat hij niet te kwader trouw heeft gehandeld, dat hij over

de capaciteiten beschikt om de functie te vervullen en dat de aandeelhouder niet verplicht is een openbaar sollicitatieproces te volgen bij het opvullen van een vacature. De voormalige PLK-P’er benadrukt dat conform dit vonnis zijn benoeming volgens de regels is verlopen. Dit is ook de reden, waarom Selikor hem maandelijks zijn salaris moet uitbetalen. Tegen de benoeming van Asjes loopt op dit moment een bodemprocedureproces, dat is ingediend door zes stafleden die zich benadeeld voelen door diens benoeming. Inmiddels heeft ook de RvC van Selikor zich uitgesproken voor opzegging van het contract, terwijl de PNP en PAR eveneens deze mening delen. Het is nu aan de politieke leiders van de coalitie op eilandsniveau om de knoop door te hakken.

Advertentie Curaçao

Uw huis ‘sprinchi sprinchi’ vóór jaarwisseling

www.mcb-bank.com

Het einde van het jaar is in zicht en volgens traditie, tijd om het huis op te knappen!

Wij zijn er om U te helpen met onder andere....

- ☐ Aanleg of herstel van tuinschutting

☐ De “landscaping” van Uw dromen

☐ Aanleg sierbestrating

☐ Aanbouw of uitbreiding van Uw carport

☐ Aanleg van een zwembad

☐ Aanbouw of uitbreiding van Uw tuinhuisje

☐ Aanbouw van een appartement in Uw tuin

☐ Installatie automatische bediening toegangspoort

☐ Aanbouw hondenhok

☐ Installatie drukwaterpomp

☐ Aanleg van een “pooldeck”

☐ Aanschaf hekwerk voor deuren/ramen/porch
- ☐ Reparatie dakconstructie

☐ Vervangen van ramen, deuren en kozijnen

☐ Aanleg alarm installatie

☐ Renovatie van Uw badkamer en/of aanleg jacuzzi

☐ Schilderwerk voor binnen- en buitenshuis

☐ Aanleggen van Uw droomkeuken

☐ Aanbouw en inrichting van Uw TV room of minitheater

☐ Herinrichten van Uw “master bedroom”

☐ Uw kantoor aan huis

☐ Termietenbestrijding

☐ Vernieuwing elektrische bedrading

☐ Aanbouw van een “walk-in closet”

maar ook voor andere ideeën om
Uw huis te verfraaien!



Voor meer informatie kunt U bellen 466 1817

Miss Curaçao en ReProd lijnrecht tegenover elkaar

WILLEMSTAD — Miss Curaçao Naëmi Monte en ReProd-directeur Henny Reinilla zijn beiden zeker van hun zaak. Monte zegt via haar advocaat Gelmer Pieter dé candidate te zijn om Curaçao op het concours van Miss World te vertegenwoordigen. Reinilla zegt via zijn advocate Guisha Hollander dat Monte zelf haar kansen voor deelname aan de schoonheidswedstrijd heeft verpest.

Monte sleepte ReProd-directeur Reinilla voor de rechter, nadat deze besloot haar niet meer af te vaardigen naar de verkiezing van Miss World die dit jaar op 2 december plaats-

vindt in de Chinese plaats Sanya. Het door Miss Curaçao 2007 aangespannen kort geding diende dinsdagochtend. Beide partijen hebben twee verschillende versies van de gebeurtenissen, staan lijnrecht tegenover elkaar en blijven volharden in hun gelijk. Aan de kortgedingrechter om uit te maken wie van de twee de waarheid vertelt. Reinilla zegt dat Monte haar persoonlijke gegevens niet tijdig heeft ingestuurd en daarom een andere candidate naar voren schoof om het eiland op de verkiezing te vertegenwoordigen. Hij zou haar verschillende keren hebben

gemeld dat ze haar data door moest sturen naar de organisatie van Miss World. Monte op haar beurt vertelt dat juist Reinilla niet thuis gaf na haar eerder te hebben benaderd voor deelname aan de verkiezing. Ze zou alles in het werk hebben gesteld om in Sanya goed voorbereid voor de dag te komen. Zo heeft ze haar school geregeld en een speciaal trainingsprogramma gevolgd, terwijl ze ook posters liet maken met haar afbeelding. Oorspronkelijk zou Lisaika Everitz de Curaçaose afgevaardigde zijn, maar omdat ze te oud was voor deelname werd Monte gevraagd.

Antillen tevreden met vergoeding Canada Post

WILLEMSTAD — Premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) toont zich tevreden met het onderhandelingsresultaat van het technisch team met Canada Post International Limited (CPIL), nadat laatstgenoemde eerder te kennen gaf het contract voor de exploitatie van Nieuwe Post Nederlandse Antillen per 1 december eenzijdig te beëindigen. Canada Post keert alsnog de nimmer afgedragen concessiebedragen uit, betaalt een penalty en laat een schuldenvrij post-bedrijf achter. De laatste puntjes op de i van dit basisakkoord werden dinsdag gezet, nadat op 12 oktober besprekingen hadden plaatsgehad op Curaçao. Het akkoord wordt door CPIL voorgelegd aan de top van moederbedrijf Canada Post Corporation (CPC), die zich er morgen over zal buigen. Gerekend wordt op groen licht.

Hoe hoog de penalty – gesproken wordt over een ‘vergoeding’ – voor het openbreken van het tweejarige contract is, wil Franklin Sluis niet zeggen omdat de ministerraad nog niet formeel op de hoogte is gesteld. Dat gebeurt vanmiddag. De premier is al wel geïnformeerd. Sluis, die voorzitter is van de technische commissie die de onderhandelingen aanging met de Canadezen. “Het is wel méér dan waar wij minimaal op hebben ingezet. Zo’n 30 tot 40 procent meer.” Eerder berichtte deze krant over een claim die zou kunnen oplopen tot wel 25 miljoen gulden. Sluis wil er niet op ingaan. Naar zijn zeggen is de regeringsleider blij met het resultaat. Het akkoord houdt in elk geval ook in dat CPIL alsnog de 1,2 miljoen gulden per jaar – die later gedurende de eerste vijf jaar werd opgeschort en uitgesmeerd over de resterende vijftien jaar – moet betalen. Dus 6 miljoen. Daar bovenop komt nog de niet nader bekendgemaakte penalty. En, zoals de regering het postbedrijf in 2001 zonder

schulden overdroeg aan CPIL, zo dient Canada Post de aandelen weer in handen van het Land te geven zonder dat er nog sprake is van financiële verplichtingen.

GEEN SUBSIDIE

De posterijen op de vijf eilanden komen daarmee weer in handen van de Nederlandse Antillen. Het bedrijf heeft bijna 250 personen in dienst. Terwijl het Land voor de privatisering en overdracht aan CPIL aan de (oude) Post jaarlijks 6 tot 7 miljoen gulden kwijt was aan subsidies, draait Nieuwe Post inmiddels een stuk efficiënter. “Het bedrijf is kostendekkend en maakt zelfs een bescheiden winst”, zegt Sluis, die wel opmerkt dat het traditionele postverkeer als gevolg van de concurrentie van internet een stuk minder is geworden en dus innoverend moet uitkijken naar nieuwe producten. In het technisch team zitten naast Sluis ook de oud-premiers Suzy Camelia-Rómer en Etienne Ys, voorzitter van vakbond Abvo Roland ‘Nacho’ Ignacio en John van Schendel van Directie Wetgeving.

Advertentie Curaçao

WOW

De TrendSetter

Deze week...

Nieuwe prijs Nederlandse tijdschriften

MARGRIET	5,40
LIBELLE	6,15
ELSEVIER	9,65
PRIVE	5,40
STORY	4,85
COSMOPOLITAN	10,65
VOETBAL INTERNATIONAL	8,65
BEAU MONDE	10,45
NOUVEAU	12,10
GLOSSY	9,60
OPZIJ	12,35
DONALD DUCK	3,70
KINDEREN	6,25
OUDERS VAN NU	8,90
VT WONEN	10,40

...tot volgende week!

Voor meer informatie 737 0222
e-mail: info@mensings.com

Endstra-miljoenen deels via Curaçao

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — Een belangrijk deel van de 17 miljoen euro die Willem Holleeder volgens Justitie in twee jaar van de in 2004 vermoorde vastgoedmagnaat Willem Endstra heeft afgeperst, is via de Antillen, Curaçao met name, en Zwitserland weggeluisd. Dat bleek gisteren bij de voortzetting van het proces tegen Holleeder, die in 1983 betrokken was bij de ontvoering van biermagnaat Freddy Heineken.

In de financiële kant van het afpersingsdossier-Endstra speelt Jan-Dirk Paarlberg, een grote particuliere vastgoedbelegger, volgens officier van justitie Koos Plooi een belangrijke rol. Endstra zou onder bedreiging van Holleeder de miljoenen op rekeningen van Paarlberg hebben gestort, die het op zijn beurt doorsluisde. Paarlberg is een voormalig zakenpartner van Endstra. Justitie onderzoekt zijn aandeel en dat van twee medeverdachten apart van de zaak-Holleeder. De nv's van Paarlberg op Curaçao zouden

eveneens in dit onderzoek worden betrokken. Ook Holleeder en zijn inmiddels geliquideerde mede-Heinekenontvoerder Cor van Hout zijn in de Antillen niet onbekend. Holleeders naam wordt genoemd in drugszaken en Van Hout had (een deel van) het losgeld op Curaçao ondergebracht. Endstra is overigens de spil van de zaak-Holleeder. De gesprekken die hij in 2002 en begin 2003 in het geheim met de politie voerde, vormen de basis van de rechtszaak. Holleeder blijft er tijdens het proces op hameren dat hij tot het laatste moment dik bevriend is gebleven met de vastgoedman. In de geheime politiegesprekken heeft Endstra uitvoerig uit de doeken gedaan hoe hij door Holleeder is afgeperst. Hij betrok daarbij ook de vermeende ‘topcriminelen’ Dino Soerel en Stanley Hillis. Holleeders raadsman Jan-Hein Kuijpers vroeg het Openbaar Ministerie waarom zij niet terechtstaan. “Waar zijn die lui? Waarom zitten ze niet hier?” Officier Plooi liet de vragen onbeantwoord.

Nieuwe routes DAE

Vervolg van pagina 1

Duidelijk is wel dat die samenwerking tussen DAE en Winair een stuk verder gaat dan de afhandeling van vluchten, zoals Winair nu voor Insel op St. Maarten doet. En het bijspringen met een vliegtuig in geval van nood, zoals de Twin Otter van Winair die nu de intereilandelijke vluchten voor Insel Air uitvoert. Het kan haast niet anders dan dat Winair de vluchtafhandeling voor Insel Air op St. Maarten verruimt voor DAE. Op dit moment handelt Arrindell Aviation Services de vluchten van DAE af. DAE zoekt aansluiting op en uitbreiding van vliegroutes op de Bovenwindse eilanden. Van Pallandt bevestigt dat de samenwerking zich richt op bestaande en nieuwe te ontwikkelen routes. “Alles ligt op

tafel. De exacte vorm van samenwerking is op verschillende manieren invulbaar. Maar we gaan routes exploiteren”, houdt Van Pallandt zich op de vlakte. “Ik praat pas als we echt de lucht in gaan.” Winair beschikt over een kleine vloot propellervliegtuigen en vliegt daarmee de bestemmingen Saba, St. Eustatius, Anguilla, St. Barths, Antigua, Montserrat, Nevis en Tortola. De huidige binding van DAE met St. Maarten is een dagelijkse vlucht. Dat Winair een overheidsbedrijf is maakt de directeur van DAE niet uit. “We bekijken het zakelijk. Een vliegroute moet haalbaar zijn met een financiële verantwoording naar de aandeelhouder. Of dat nu de overheid is, zoals in het geval van Winair, of volledig particulier zoals DAE, de invulling blijft hetzelfde.”

Stakers en Dok voor rechter

WILLEMSTAD — De staking bij de Curaçaose Droogdok-maatschappij (CDM) is vandaag de derde dag ingegaan. Besprekingen tussen de vakbond PWFC en de directie, Raad van Commissarissen en gedeputeerden liepen gisteren op niets uit. Maar tijdens het kort geding dat vanmorgen plaatsvond en waarin de CDM-directie en RvC eisten dat het werk werd hervat op straffe van een dwangsom, leken partijen nader tot elkaar te komen en werd de mogelijkheid van een schikking niet uitgesloten.

Na het sluiten van deze krant zou de zaak worden hervat. Indien de partijen niet tot een schikking komen verwacht de rechter vrijwel direct vonnis te kunnen wijzen. Voor de hand ligt dat de arbeiders gesommeerd worden weer aan het werk te gaan omdat de directe aanleiding géén arbeidsconflict vormt. De zitting vond vanmorgen plaats in de vergaderzaal van de oude Centrale Bank omdat de grote zaal van het Stadhuis niet vrij was. Aanvankelijk werd als directe aanleiding voor de staking het ontslag van directeur Farley Hernandez aangevoerd. Maar voor de rechter zei de vakbond dat de arbeiders vooral vreesden dat het pakket cao-afspraken waarover reeds met Hernandez was gesproken, in gevaar zou komen, omdat immers in de media was gezegd dat 'alle beslissingen die Hernandez in zijn directeurschap had genomen', teruggedraaid zouden worden. In hun verzoekschrift voerden de direc-



De lokale autoriteiten blokkeerden vanochtend uit voorzorg de Dokweg in verband met de actie van het CDM-personeel die al drie dagen duurt. Op de fotocombinatie de agenten bij de blokkade en het stakende personeel van de dokmaatschappij.

tie en RvC echter reeds aan dat die besprekingen gewoon voortgezet kunnen worden en dat dit niet uitmaakt voor reeds gemaakte afspraken 'wie er nu ook directeur is'. Alleen zou de RvC dan wel graag dit pakket ontvangen, want dit pakket was ondanks verzoeken daartoe nooit ontvangen. Deze toezegging stelde de vakbond enigszins gerust en er werd een eerste opening



Photo: Edsel Simbo

gemaakt naar een schikking om weer aan het werk te gaan als de besprekingen over de nieuwe cao, die tevens voor de aannemers moet gaan gelden, ook daadwerkelijk worden voortgezet. De terugkeer van Hernandez als directeur lijkt daarentegen heel klein te zijn.

Uit eerste, ruwe schattingen kan worden berekend dat het verlies voor het dok na bijna drie dagen staken rond de 100.000 gulden bedraagt. Bovendien zijn als gevolg van de staking twee schepen die gerepareerd moesten worden inmiddels ook weer weggevoerd.

Raad van Advies: Niet met financieel toezicht instemmen

WILLEMSTAD — De Raad van Advies van de Nederlandse Antillen heeft de regering in overweging gegeven niet in te stemmen met het ontwerp-besluit over het tijdelijk financieel toezicht voor de BES-eilanden 'dan nadat het ontwerp-besluit langs de lijnen van haar advies is aangepast'. Dat schrijft de Raad aan het einde van haar 16 pagina's tellende advies waarin ze op een groot aantal punten kanttekeningen bij het besluit maakt.

Volgens de Raad kan niet direct uit de slotverklaring BES worden afgeleid dat het de bedoeling was om de vergaande bevoegdheden die nu in het besluit aan het College financieel toezicht (Cft) zijn gegeven, naar de toezicht-houder zouden gaan. Ook de Nederlandse Raad van State plaatste, zoals de *Amigoe* gisteren berichtte, al vraagtekens bij de oprichting van het Cft. De Raad van Advies: "De omstandigheid dat overeenstemming bestaat dat er gedurende de transitieperiode een bijzondere vorm van financieel toezicht moet komen betekent niet dat ook over de vormgeving van het financieel toezicht overeenstemming bestaat." De Raad zegt van oordeel te zijn dat in de transitieperiode ingrijpende wijzigingen van de constitutie slechts bij uitzondering toelaatbaar zijn. "Duidelijk moet dan wel zijn dat de voorgenomen doelstellingen niet op een andere wijze bereikt kunnen worden." In de nota van toelichting ontbreekt zo'n onderbouwing. Ten aanzien van de opdracht aan het Cft vindt de Raad van Advies dat er risico's aanwezig zijn. Letterlijk: "Alhoewel in de nota van toelichting is gesteld dat het Cft de

begroting slechts begrotings-technisch toetst, denkt de Raad dat het risico aanwezig is dat het Cft er niet aan zal ontkomen om zich op beleidsmatig gebied te begeven." De Raad concludeert dat uit rechtsstatelijk en democratisch oogpunt er bezwaren bestaan tegen de in het besluit voorgestelde inperking van de bevoegdheden van de Eilandsraad. "Zelfs indien aangenomen kan worden dat dit niet het geval is, heeft de Raad haar bedenkingen tegen het voorgestelde." Hoewel formeel de Staten van de Nederlandse Antillen niet zijn betrokken bij de tot-

standkomingsprocedure van een Algemene Maatregel van Rijksbestuur (wat het besluit tijdelijk financieel toezicht BES is) acht de Raad het wel gewenst dat de regering voor haar oordeelsvorming de Staten alsnog raadpleegt. De Raad zegt in haar van 28 september daterende advies dat tot nog toe niet bekend is gemaakt maar waarover de *Amigoe* wel beschikt: "In het ontwerp-besluit worden ingrijpende bevoegdheden, waaronder aanwijzings- en beslissingsbevoegdheden, gegeven aan het College financieel toezicht (Cft) die afwijken van onze constitutie." Voor zover het de eilandgebieden Bonaire, St. Eustatius en Saba betreft is volgens de Raad van Advies in deze fase van het traject voor de totstandkoming van de consensus-Algemene Maatregel van Rijksbestuur wel aan de eis van overeenstemming volstaan.

Opvallende discussie in Staten Broek mag wel, laten zakken niet

WILLEMSTAD — De Statenzaal was gisteren het toneel van een opvallende confrontatie tussen Statenlid Dwigno Puriel (MAN) en PNP-minister Ersilia de Lannooy (Financiën). Bij deze confrontatie speelde een broek die wel of niet moest worden aangetrokken een belangrijke rol.

Puriel had de vergadering aangevraagd om informatie te krijgen over het werkbezoek van de minister naar Nederland waar zij met collega-minister Wouter Bos heeft gesproken. In lokale media had Puriel gesuggereerd dat de minister *kuchi-kuchi*, in het geniep, naar Nederland was afgereisd. Deze uitspraak was niet in goede aarde gevallen bij De Lannooy, die dit gisteren ook duidelijk liet merken. "Ik heb niets te verbergen. Er was geen sprake van kuchi-kuchi. Ik heb de Staten tijdig op de hoogte gebracht van mijn werkbezoek." De minister viel ook over een uitspraak van Puriel, die tijdens zijn interventie in de Staten erop had gewezen dat de Antillen niet de broek moesten laten zakken voor Nederland, verwijzend naar het beleid van de regering. Puriel borduurde hiermee

voort op een eerdere uitspraak van de minister die vond dat de Staten de broek moesten aantrekken en hun eigen verantwoordelijkheid moesten nemen. Maar Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR) vond de uitspraak van het MAN-lid over het zakken van de broek niet kunnen. Dit leidde tot een opvallende woordwisseling tussen Puriel en Atacho. Puriel: "Meneer de voorzitter, mogen wij het woord broek niet meer deze zaal gebruiken?" Atacho: "Broek mag wel, maar laten wij het niet hebben over 'zakken'." De minister stelde dat zij het woord minder netjes vond, maar haalde verder uit naar Puriel, zonder hem in eerste instantie bij naam te noemen. "In deze zaal moeten wij debatteren en niet in de kranten of op de radio, waar niemand in staat is iets terug te zeggen. Het gebeurt vaak dat wanneer ik 's ochtends naar mijn werk ga, ik op de radio dezelfde vervelende stem moet horen die constant verkeerde informatie naar buiten brengt. Het klopt niet dat ik kuchi-kuchi naar Nederland ben gegaan, zoals het ook niet klopte wat hij gezegd heeft dat de regering belasting op foaien heeft geïntroduceerd."

Aktiegroep Rabobank verliest geschil

WILLEMSTAD — De Aktiegroep Rabobank heeft de geschillenprocedure die de groep tegen de bank was begonnen verloren. Dat heeft George Lichtveld van de groep vandaag bekendgemaakt. Nadere details over de uitspraak waren vandaag nog niet bekend, dus kon Lichtveld ook inhoudelijk nog niet reageren op het vonnis. Wel wilde hij kwijt dat hij de uitspraak 'teleurstellend' vond.

De Aktiegroep Rabobank heeft nu haar hoop gevestigd op een delegatie van de Nederlandse bank die op dit moment op Curaçao is. Deze mensen zijn bezig met het opzetten van een loket. Dit moet als aanspreekpunt gaan dienen voor klanten die in de knel zijn gekomen en naar individuele oplossingen zoeken. Op Curaçao zijn ongeveer honderd klanten van de Rabobank gedupeerd geraakt door een hypotheek die ze bij de Nederlandse bank afsloten. Door een fikse verhoging van de rente en de peperdure euro zijn veel mensen in de problemen gekomen. De klanten vinden dat de bank

hen beloften heeft gedaan die ze niet is nagekomen. Zo vinden ze het niet eerlijk dat Nederlandse klanten van de Rabobank een lager rentepercentage hebben dan de mensen in de Antillen. Reden voor sommige klanten om de procedure tegen de bank op starten. Lichtveld hoopt nu dat er alsnog een oplossing kan komen voor de problemen. "Er zijn nu dus mensen van de Rabobank op het eiland. Ik heb goede hoop dat we toch nog tot een aanvaardbare oplossing kunnen komen."

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Hennessy
COGNAC
Leañez
Tel. 670-3008

Minister Duncan in de Staten:

'Voorstel Cft niet van toepassing voor Curaçao en St. Maarten'

WILLEMSTAD — Het voorstel voor het College financieel toezicht (Cft) dat voor de eilanden Bonaire, St. Eustatius en Saba (BES) zal worden gehanteerd, zal niet op Curaçao en St. Maarten worden toegepast. Dit heeft minister Roland Duncan (Binnenlandse en Constitutionele Zaken, National Alliance) gisteren tijdens een vergadering van de centrale commissie van de Staten aangegeven.

Tijdens de vergadering werd uitgebreid stilgestaan bij het advies van de Raad van State van 23 augustus van dit jaar over het Cft, dat de *Amigoe* gisteren publiceerde. Het uitlekken van het advies deed veel stof opwaaien. Oppositiepartij MAN greep het document aan om fel naar de coalitiepartijen uit te halen. Volgens de MAN is het Cft-regime hetzelfde wat Curaçao en St. Maarten ook te

wachten staat. Ook hield de partij het feit dat de Raad van State aangeeft dat de eilanden hiermee 'onder curatele' worden geplaatst, plaatst ze verder haar vraagtekens bij het democratisch tekort van het voorstel, terwijl zij tevens van mening is dat door de introductie van het Cft het budgetrecht van de Staten en de Eilandsraad zou worden opgeheven.

Duncan wilde, ondanks aandringen van de MAN-fractie, inhoudelijk op het advies van de Raad van State ingaan. Volgens de minister is het nog geheim, terwijl het ook nog niet naar de Tweede Kamer is verstuurd. De minister had verder vraagtekens over hoe de MAN het stuk in handen had gekregen. Maar Duncan benadrukte dat het advies alleen van toepassing was voor de BES-eilanden. "Deze regering heeft via onze Gevolmachtigde minister in Den Haag aan Nederland laten

weten dat het niet van toepassing kan zijn voor Curaçao en St. Maarten. Beide eilanden zijn op dit moment nog in onderhandeling over hun eigen financieel toezicht", aldus de minister.

Het Land dient volgens Duncan in deze zaak zijn verantwoordelijkheid te dragen en het zelfbeschikkingsrecht van de betrokken eilanden te respecteren, aangezien dat in vrije onderhandelingen tot stand was gekomen. "Wij hebben tegen de BES-eilanden duidelijk gezegd dat zij moeten weten, waaraan zij beginnen." Duncan benadrukt dat de betrokken eilanden zelf met de invulling van het Cft akkoord zijn gegaan.

Advertentie Curaçao

Changes
Fun Clothing & Shoes for Fun People

They are finally here!
TAKE OFF
with the HOT new sneakers on wheels in many awesome colors!
only 69,00

PUNDA • CHANGES PLAZA SALIÑA • JAN NOORDUYNWEG

fun miles
fun miles your reach!

Advertentie Curaçao

FORMA
Nos Formashon, Bo Futuro

Voor de uitvoering van de Sociale Vormingsplicht bestaat bij Fundashon FORMA de volgende vacature:

Coördinator Sociale Vormingsplicht

Hoofdtaken:

- Het leiden, sturen en organiseren van de activiteiten in het kader van de Sociale Vormingsplicht..
- Het ontwikkelen van raamplannen en uitvoeringsplannen voor iedere fase van het programma.
- Het i.s.m. bedrijven ontwikkelen van werk-leertrajecten
- Het budgetteren van de verschillende uitvoeringsfasen
- Leiding geven aan trajectbegeleider(s) en maatschappelijk werker(s)
- Leiding geven aan docenten en voorzitters van docentenvergaderingen en vergaderingen met het bedrijfsleven.
- Het houden van geregelde voortgangsbesprekingen met de leiding van FORMA en de projectmanager bij SEK.
- Het geregeld rapporteren van de voortgang van het project bij FORMA leiding en SEK en DJJO.

Funtie-eisen:

- Afgeronde HBO studie of gelijkwaardig denk- en functioneringsniveau.
- Kennis en affiniteit met de jongerenproblematiek in de Nederlandse Antillen
- Ruime ervaring in het opstellen van begeleidingsplannen en het begeleiden van jongeren
- Kennis van de structuur van de sociale hulpverlening in de Nederlandse Antillen
- Kennis op het gebied van de betreffende beleidsterreinen.
- Vaardigheid in het opstellen van rapporten
- Goede communicatieve en contactuele vaardigheden zowel schriftelijk als mondeling in het Papiament, Nederlands en voorkeur ook Engels en Spaans.
- Relevante computervaardigheden.

Sollicitanten voor bovenvermelde functie worden verzocht om hun schriftelijke sollicitaties met CV voor 31 oktober 2007 te richten aan:

Inge Berben, directeur Fundashon Forma
Kaya Korona # 13, Kralendijk, Bonaire
e-mail: ingeberben@fundashonforma.com

Inlichtingen over deze functies en de sollicitatieprocedures kunnen ingewonnen worden via het bovenstaande e-mail adres of via telefoonnummer: 717-6949 ext. nr 15

Premier verwijt Wilders 'machotaa'

WILLEMSTAD — De uitspraken van Geert Wilders over de Nederlandse Antillen zijn bij premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) in het verkeerde keelgat geschoten.

Ze noemt de teksten van de PVV-leider op *Radio 1* 'machotaa'. Wilders zei gisteren onder meer dat de eilanden bij het volgende geval van fraude of corruptie maar op Marktplaats.nl moeten worden gezet. "De hoogste bieder mag ze dan hebben." Volgens De Jongh-Elhage deed Wilders de uitspraken om kiezers te winnen. Bovendien heeft Wilders volgens haar niet zo veel te vertellen over de eilanden. "Hij moet zich een beetje rustig houden."

VERBIJSTERD

Overigens toonden ook alle fractievoorzitters zich verbijsterd over de uitspraken van Wilders en keurden zij die ook af.

CDA: ‘Financiële voorwaarden niets te maken met democratische inrichting’

WILLEMSTAD — “Om-dat Nederland volgens afspraak een groot deel van de schulden van de Antillen en de eilanden overneemt, mag Nederland daar tegenover stellen dat het ook voorwaarden op financieel gebied stelt.” Dat zegt fractieleider Pieter van Geel van de grootste regeringspartij in Nederland, het CDA. “Dat heeft niets met de democratische inrichting te maken.”

Die democratische inrichting, sterker nog, het democratisch deficit, vormde gisteren op Curaçao tijdens de eerste werkdag van het bezoek van de fractievoorzitters in de Tweede Kamer een belangrijk onderwerp van gesprek. Er is daarover zowel met de Antilliaanse regering, de Staten, het Bestuurscollege van Curaçao en de Eilandsraad gesproken. Ook stonden gesprekken met gouverneur Frits Goedgedrag en gezaghebber Lisa Dindial op het programma. Volgens Pedro Atacho, als voorzitter van de Staten ‘gastheer’ van de delegatie, zijn er bij de plannen voor de staatkundige vernieuwing van de eilanden nog problemen op het gebied van die democratische inrichting. Hij wijst erop dat gevreesd wordt dat Antilliaanse besluiten te veel ‘onderhevig worden aan Nederlandse controle.’ Na het gesprek met de gezaghebber zegt Pieter van Geel overigens wel de indruk te hebben dat er hard wordt gewerkt aan het raamwerk voor de vernieuwing. Volgens hem moet de discussie over de financiën worden gezien als een middel om te komen



Pieter van Geel (CDA) en Marianne Thieme (Partij voor de Dieren).

tot meer samenwerking met Nederland. Hij wijst ook op de economische kansen als het lukt om te komen tot meer samenwerking. “Er is een sterke economische groei in de Latijns-Amerikaanse regio, waarin de Antillen zich bevinden, en een enorme afzetmarkt met miljoenen consumenten in de Europese Unie, waartoe de overzeese eilanden beter toegang krijgen.”

Jacques Tichelaar, PvdA-fractievoorzitter, constateerde aan het einde van de eerste dag dat hij van Antilliaanse zijde (nog) geen voorstellen heeft gehoord over die veelbesproken democratische inrichting. Terwijl het volgens hem wel zaak is om snel nadere afspraken te ma-

ken. Hij roept de eilandsbesturen en het Nederlandse kabinet op om voortvarend te werk te gaan. “Elke dag die we wachten worden ook de schulden en de rentelasten groter”, aldus Tichelaar. Dat is volgens de fractieleider van de tweede regeringspartij niet in het belang van Antilliaanse burgers, vooral omdat er volgens hem nog veel armoede op de eilanden heerst en er problemen in de gezondheidszorg zijn. Curaçao wil, die boodschap gaf gezagvoerder Lisa Dindial gisteravond volgens het persbureau ANP na het gesprek met de fractievoorzitters af, niet koste wat kost vasthouden aan de streefdatum van 15 december 2008 voor de autonome status die Aruba al heeft. Volgens

haar wordt wel alles ingesteld om de streefdatum te halen, maar moet er ‘niet coûte que coûte’ aan vastgehouden worden als blijkt dat zaken nog niet goed geregeld zijn. Allerlei zaken kunnen reden zijn voor uitstel: als er op het gebied van wetgeving nog onduidelijkheid is, de boedelscheiding nog niet geregeld is en/of de kwaliteit van leven nog niet op peil is. Het gaat daarbij, zo laat ze weten, om het onderwijs, de gezondheidszorg en alles wat een nieuw land nodig heeft.

GEERT WILDERS

Tweede Kamervoorzitter Gerdi Verbeet, die de delegatie van fractievoorzitters tijdens het tiendaagse bezoek aan de Antillen en Aruba leidt en de gesprekken van de eerste dag ‘pittig’ noemt, reageert desgevraagd ‘wegens de vele onderwerpen die spelen op de eilanden’ niet begrijpend op uitlatingen van PVV-leider Geert Wilders. De voor een ander werkbezoek niet in de Antillen maar in de Verenigde Staten verblijvende Wilders

deed gisteren zoals de Amigoe ook meldde, het bezoek af als een soort snoepreisje, zegde de eilanden de wacht aan en dreigde ze te koop te zetten op Markplaats.nl. Volgens Verbeet is hij betrokken geweest bij de voorbereiding van de reis en heeft hij tegenover haar gezegd dat hij graag was meegegaan. Ook VVD-fractievoorzitter Mark Rutte begrijpt Wilders’ uitspraken niet en noemt ze onwaarsachtig. “Hij is betrokken geweest bij de voorbereiding van deze reis en toen heb ik nooit enig bezwaar gehoord.” D66-leider Alexander Pechtold betitelt de uitspraken van Wilders als ‘treurig’. “Hij probeert zijn collega’s neer te zetten als lieden die een beetje eilandhopper in de zon.” Veel feller is Femke Halsema van GroenLinks. “De uitlatingen zijn laf. Als je het hier een boevenbende vindt, dan moet je ook het lef hebben dat hier te komen vertellen.” Volgens PvdA’er Jacques Tichelaar roert Wilders zich omdat hij de hete adem van Rita Verdonk in zijn nek voelt.

Nederlandse problemen

De fractievoorzitters benutten hun bezoek aan de Antillen en Aruba ook om twee grote Nederlandse politieke problemen op te lossen. Zo proberen de fractieleiders van de drie coalitiepartijen – Pieter van Geel van het CDA, Jacques Tichelaar van de PvdA en Arie Slob (Christen-Unie) volgens Van Geel uit de impasse over versoepeling van het ontslagrecht te komen en ook worden verkennende gesprekken gevoerd over het al dan niet voortzetten van de militaire missie in Afghanistan. Bij het vinden van oplossingen en het doorhakken van moeilijke knopen, kan het volgens Van Geel helpen dat de politici nu in meer ontspannen sfeer ‘onder de Antilliaanse zon’ bij elkaar zitten en minder druk van de dagelijkse praktijk in ‘Den Haag’ ervaren.

Nieuwe loods Vrije Zone tweemaal groter

WILLEMSTAD — Bijna een jaar na de eerste van vijf branden in de Vrije Zone start de bouw van een nieuwe loods. Die komt op de plek waar de eerste brand woedde en wordt dankzij een extra bouwlaag met 5600 vierkante meter bijna tweemaal groter.

Voor de nieuwbouw is heien noodzakelijk. Dit werk begint per 1 november. Binnen vijf maanden moet de vloer er liggen. De investering voor de nieuwbouw bedraagt 7 miljoen gulden. Deels kan het overheidsbedrijf Curinde de nieuwe loods betalen uit het bedrag dat de verzekering uitkeerde. De overige financiering komt uit eigen middelen, MCB, Obna en Korpodeko. Tot nu toe keerde de verzekering slechts de schade van de eerste brand uit. Ondertussen is Curinde wel ver gevorderd met de voorbereidingen van de herbouw van



de half afgebrande loods BII. De beheerder van de Vrije Zone benadrukt dat de bedrijven die voor de brand waren gevestigd in de loods, hierin terugkeren. “Deze bedrijven zijn tijdens de ontwerpfasen door Curinde benaderd met een concept en gevraagd om input. Bij het definitieve ontwerp nam

Curinde zoveel mogelijk de suggesties over”, verklaart directeur Eric Smeulders.

ONDERZOEK

Tussen november vorig jaar en februari dit jaar woedden de vijf hevige branden in de Vrije Zone. Het staat nagenoeg vast dat de branden zijn aangestoken, waar- bij de eerste vier branden

grote overeenkomsten vertonen. Om die reden staat het onderzoek naar de vijfde brand hier los van. Grootste probleem voor justitie en recherche is het vinden van bewijs richting een dader. De autoriteiten vermoeden dat de branden gericht waren tegen een ondernemer in de Vrije Zone van Arabische afkomst. Achtergrond

zou een machtsstrijd zijn die woedt binnen de veelal oorspronkelijk uit Libanon afkomstige Arabische zakengemeenschap in de Vrije Zone. De Vrije Zone wordt verder gedomineerd door ondernemers van Indiase afkomst.

Gomez vraagt naar commissie straatnamen

WILLEMSTAD — PAR-raadslid Remco Gomez heeft in het kader van het vragenhalfuurtje van de Eilandsraad een serie vragen ingediend over de activiteiten van de straatnamencommissie. De brief van Gomez volgt op het feit dat partijgenote en gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (Cultuur) onlangs een nieuwe straatnamencommissie heeft aangesteld.

Het is niet voor het eerst dat Gomez vragen stelt over de activiteiten van de commissie die is belast met het geven van namen aan straten en pleintjes op het eiland. In augustus van dit jaar sprak hij al eerder zijn bezorgdheid

uit over het feit dat er veel straten en pleinen zijn die nog geen naam hebben. Indertijd wilde hij van het BC weten wat de redenen voor de vertraging waren. Het PAR-lid hoopt dat de nieuwe commissie nu werk zal maken van deze achterstand. In zijn brief verzoekt Gomez het BC om informatie over het functioneren van de straatnamencommissie. Zo wil hij weten wie in de commissie zit, wat haar taken zullen zijn en hoeveel straten en pleinen dit, maar ook volgend jaar, nog allemaal een naam krijgen. Ook wil Gomez weten of de commissie een naam moet aandragen voor de brug die de Handelskade met de kop van Scharloo verbindt.

Juridisch onderzoek naam luchthaven

WILLEMSTAD — Het voorstel van de MAN en de NPA om de naam van de nationale luchthaven te veranderen in Moises Frumencio da Costa Gomez zal door de afdeling Algemene Juridische Zaken (AJZ) verder worden besproken. Dit verklaarde PAR-gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (Economische Zaken en Toerisme) op vragen die door MAN-leider Charles Cooper werden gesteld.

Het voorstel van de MAN en NPA dateert van eerder dit jaar en werd ingediend in de hitte van de strijd over de slotverklaring. Het was Cooper dit het voorstel lanceerde bij de start van de verkiezingscampagne van zijn partij. Politieke tegenstanders zagen in het voorstel een steek naar de partij die indertijd door Da Costa Gomez werd opgericht, namelijk de PNP, die zich voor de slotverklaring had uitgesproken. Maar volgens Cooper moest zijn voorstel worden gezien als een erkenning voor een groot Curaçaöenaar die zich voor de autonomie van het eiland heeft ingezet en wiens 100-jarige geboortedag dit jaar wordt gevierd. Tijdens de raadsvergadering over de laatste ontwikkelingen bij de luchthaven, wilde Cooper van Rhuggenaath weten wat er met zijn voorstel is gebeurd. De MAN-leider gaf

zelfs aan dat hij door Lucina da Costa Gomez, de weduwe van de voormalige staatsman, hiervoor was benaderd. De gedeputeerde benadrukte echter dat de naamsverandering niet zo maar geregeld kan worden. De huidige officiële naam van de luchthaven, Aeropuerto Hato, is namelijk wettelijk vastgelegd. De commerciële naam is Curaçao International Airport. Om de officiële naam te veranderen zal er dus een wetsverandering nodig zijn. Volgens Rhuggenaath zal overheidsdienst AJZ met dit onderzoek belast worden. Ook de PNP-fractie had het gisteren over de voorgestelde naamswijzing voor de luchthaven. Volgens de PNP-raadsleden Gisette Seferina en Gimena van der Gen is het feit dat het voorstel nog niet van de grond gekomen, het bewijs dat er nog veel geregeld moet worden voordat de luchthaven het waard is om de naam van een nationale held te dragen.



Advertenties Curaçao

ThuisKapster

Europees gediplomeerde haarstyliste bij u aan huis

Hair Signature by Nadia

Tel. 738.2461
Cel. 679.0889



Antillen toegelaten als waarnemer bij Cohsod

WILLEMSTAD/GEORGETOWN — Voor de eerste keer is een delegatie van de Nederlandse Antillen toegelaten als waarnemer bij de Cohsod, de bijeenkomst van de Caricom Council on Human and Social Development onder het gewijzigde Verdrag van Chaguaramas. De delegatie bestond uit: Keith Carlo (Directie Welzijn en Sociale Ontwikkeling), Jolanda NG (waarnemend directeur Directie Onderwijs) en Louise de Bode-Olton (vertegenwoordiger van ambassade in Port of Spain en tevens liaison voor de Antillen bij het Caricom-secretariaat in Guyana). Na behandeling van het Antilliaanse verzoek om toelating als waarnemer in een aparte ministeriële sessie is de delegatie officieel verwelkomd, wat betekent dat de Nederlandse Antillen voortaan voor bepaalde Cohsod-bijeenkomsten uitgenodigd zullen worden. De weg staat nu open om op een aantal beleidsterreinen functioneel samen te werken. Hiermee wordt invulling gegeven aan het mandaat van de Declaration of Needham's Point. Deze verklaring is tijdens de 28e vergadering van

de Caricom staatshoofden in juli op Barbados aangenomen en richt zich in het bijzonder op functionele samenwerking die uiteindelijk regionaal moet leiden tot een 'a community for all'.

Advertenties Curaçao

Wilt u meer groei in uw bedrijf?

FACTORING door Blue Factor is de oplossing!

T: 434 3686 www.bluefactor.info

BlueFactor

your key to cash.

The International School of Curaçao presents its annual

Halloween Fundraising party

Haunting Date: Friday, October 26, 2007
Haunting Time: 6:00 - 9:00 pm
Haunting Place: ISC Gym/Auditorium
Entrance Fee: NAfl 3.00 per person

Don't miss all the fun...

Play lots of games and activities, visit the best and scariest haunted house, and join our traditional Halloween Parade. Many great prizes for the best costumes!

Organized by the Parent-Teacher Association of ISC
Pre-sale entrance tickets available from any PTA member

NOTE: Children under 12 must be accompanied by an adult



Zaterdag 27 Oktober van 10:00 tot 18:00 uur met koopjes en leuke aanbiedingen.

www.promenade-curacao.net



Knutselectiviteit Vandorp-Eddine 09.30 - 11.30 uur voor kinderen tussen 3 - 10 jaar Inschrijven: 461 8133 Caroline



We offer a great variety of silver, custom jewels, handbags, belts & accessories.



VERHUIJD IN PROMENADE SHOPPING CENTER NU IN UNIT C-1B (naast Kiekeboeh)

U BENT VAN HARTE WELKOM BIJ:

American Airlines, Asia Sales, BeyondFineLInens, Botica Cerrito, ComputerS, Craving Sushi, De Fontein Panmarketten & Polifortjes Terras, Educat Center, Four Seasons, Halabi Real Estate, Hunkemoller, Inter Travel, Kiekeboeh!, KLM, Lords, Match-U, MCB Bankomatiko, Mom & Co., NPM Casuals, Pieters Jewelers, Runway, Sea & Sand Beachwear, Vandorp Eddine, Victoria Jewelry Handbags & Accessories, Vivians Nursery, Where 2 Wear, Wulfsen & Wulfsen.

Wereldomroep opent vernieuwd zendstation

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Radio Nederland Wereldomroep opende vandaag het vernieuwde zenderpark op Bonaire. De officiële openingshandeling werd verricht statenvoorzitter Pedro Atacho. Het zendstation bestaat uit een nieuw kantoor en twee nieuwe kortegolfzenders. Beide zenders zijn klaar voor de nieuwe digitale standaard voor kortegolf: DRM (Digital Radio Mondiale).

De Wereldomroep zendt vanaf Bonaire radio-uitzendingen in het Nederlands, Engels en Spaans uit richting Noord-Amerika, Latijns-Amerika, Australië, Nieuw-Zeeland en West-Afrika. De eerste steen voor het vernieuwde zendstation werd vorig jaar april gelegd door Burney el Hage. Nu, anderhalf jaar later, is het mo-

derne zenderpark gereed. Algemeen directeur Jan Hoek, voor de opening aanwezig op Bonaire, is blij met het 'nieuwe' station. "Alle zeilen zijn de afgelopen anderhalf jaar bijgezet om dit project tot een goed einde te brengen. Ik ben er trots op dat we erin zijn geslaagd een zenderpark te realiseren dat zowel een betere

kwaliteit kan bieden (DRM) als milieuvriendelijker is." De nieuwe zenders op Bonaire zijn geschikt om digitale uitzendingen te verrichten volgens het wereldwijd gestandaardiseerde DRM systeem (Digital Radio Mondiale). DRM is het enige rechtenvrije digitale systeem voor kortegolf, middengolf/AM en lange golf met de mogelijkheid om bestaande frequentie en bandbreedtes te gebruiken. Luisteraars krijgen met DRM een betere geluidskwaliteit, vergelijkbaar met de kwaliteit van FM. Een ander voordeel van het vernieuwde zenderpark is de reductie van circa procent

van het energieverbruik van de zenders. Dit zorgt voor een aanzienlijke vermindering van uitstoot van broeikasgassen.

Het zendstation op Bonaire opende in 1969 met twee kortegolfzenders met een vermogen van 300 kW. Twintig jaar geleden kwam daar één zender met een vermogen van 250 kW bij. De twee nieuwe zenders vervangen de oude zenders en hebben een vermogen van 300 kW voor analoge uitzendingen en 200 kW voor digitale uitzendingen. Het zendstation biedt momenteel werk aan 27 mensen.

BC niet bereid schadeclaim Mangrove Village te betalen

KRALENDIJK — Volgens haar interpretatie van de wetten en de eigen juridische verantwoordelijkheid vindt het Bonaireaanse Bestuurscollege niet dat het een schadeclaim moet betalen aan de investeerder achter Mangrove Village.

Tijdens een vergadering van het Bestuurscollege werden de vervolgstappen besproken in verband met de stopzetting van de constructies van Mangrove Village te Sorobon. Hierbij werd het BC geadviseerd door Ruimtelijke Ordening

en advocatenkantoor HBN Law. Het hele proces tot de stopzetting van de constructiewerkzaamheden en de interpretatie van het Ramsar-wet werd doorgenomen. De positie van de overheid is dat men gaat werken aan duidelijkheid, zodat geen ruimte overblijft voor twijfel en dubbele interpretatie in dit soort gevallen. De overheid volgt de voorgeschreven acties in het besluit van de gouverneur uit en gaat later formeel reageren op de schadeclaim van de investeerder. Nadat het eilandsbestuur twee jaar geleden

een bouwvergunning verleende aan Mangrove Village, werd het driemaal teruggefloten. Eerst door de gouverneur die het vergunningbesluit vernietigde. Beroep van het BC werd afgewezen door de Raad van State. Toen zelfs het BC die beslissing aanvocht liet de Kroon in ongemeen harde bewoordingen weten dat de gouverneur gelijk had het besluit te vernietigen. Bouwen in het gebied druipt in tegern allerlei natuurverdragen. Bovendien was voor het project niet de milieueffectrapportage opgemaakt.

Horecabeleid in de maak

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege behandelde onlangs de introductie van een zone waar horecabedrijven zich kunnen vestigen. In verband hiermee werden de details om tot een beleid te komen besproken met functionarissen van Deza (Dienst Economische Zaken en Arbeidsaangelegenheden) en JAZ (Juridische en Algemene Zaken).

Het beleid moet gebaseerd zijn op een spreiding, zodat de horecabedrijven zich bijvoorbeeld niet in een enkele straat concentreren. Hierbij wordt natuurlijk ook rekening gehouden met de openbare orde. Deza zal het voorstel verder uitwerken en het beleid tijdig publiceren zodat het publiek ook de mogelijkheid krijgt bezwaren in te dienen.

Internationale prijs voor Cactus Blue

KRALENDIJK — Het restaurant Cactus Blue werd onlangs geselecteerd voor de prestigieuze prijs van uitstekende zaak in de toerisme-, hotel- en restaurantsector wereldwijd. De eigenaren Corinna en Hagen hebben

ook een prijs gekregen voor 'Global Quality Management'. Ze waren aangenaam verrast met deze prijzen en zullen blijven werken om de hoge kwaliteit en dienstverlening van Cactus Blue in stand te houden.

Eén op de 25 kinderen tussen 6-18 jaar heeft een vorm van dyslexie.

 Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

‘Helpt minder emissie door langere vakantie’

WILLEMSTAD/SAN JUAN — Volgens Daniel Scott van de onderzoeksstoel Global Change and Tourism aan de universiteit van Waterloo kunnen langere vakanties en technologische ontwikkelingen leiden tot enorme reducties in uitstoot van vooral CO2.

Langere vakanties waarmee de uitstoot door transport wordt teruggebracht, kunnen zelfs leiden tot een emissiereductie van 43 procent. "Het lijkt geen twijfel dat klimaatverandering de besluitvorming al beïnvloedt", zegt Scott. "Recent onderzoek wijst uit dat 70 procent van de respondenten ervan overtuigd is dat vliegverkeer slecht is voor het milieu."

Het Caribisch gebied is dubbel kwetsbaar. De regio draait voor een belangrijk deel op het toerisme en vrijwel alle bestemmingen zijn voor de gemiddelde toerist alleen per vliegtuig bereikbaar. "De toeristische sector moet reageren op deze bedreigingen", verklaarde Scott op de jaarlijkse toerismeconferentie van de Caribbean Tourism Organization in San Juan,

Puerto Rico. De aanwezige bestuurders, hoteliers, reisagenten, cruisesmaatschappijen en media kregen andermaal het harde bewijs van de impact van klimaatverandering op het Caribisch gebied.

VOORSPELLING
Wat het weer betreft voorspelt klimaatwetenschapper Brenda Ekwurzel meer droogte in de zomermaanden en meer regen in de wintermaanden. Op zijn zachtst gezegd vergt dit aanpassingen in de infrastructuur, verwacht de onderzoeker.

Reda Sosial koopt boeken voor bibliotheek

THE BOTTOM — De Koningin Wilhelmina Openbare Bibliotheek in The Bottom ontving voor een bedrag van 11.000 gulden boeken, computers en apparatuur van Reda Sosial.

Reda Sosial-vertegenwoordiger op Saba Bobby Zagers zei dat de donatie gedaan

was in het kader van het tienjarig bestaan van de organisatie. Reda Sosial heeft eerder projecten voor de bibliotheek gerealiseerd, onder meer het opknappen van het gebouw en de aanschaf van materiaal. Bibliothecaris Joanna Simons zei dat het om fictie

en non-fictie voor zowel kinderen als volwassenen ging. Meer dan honderd boeken werden aan de collectie toegevoegd. Ook werden er twee computers en printers aangeschaft. Eén voor internetten door bezoekers, één voor de front desk van de bibliotheek.

Elektriciteitsprijzen St. Maarten omhoog

PHILIPSBURG — Als gevolg van de verhoging van de toeslag op brandstof van 1 naar 4 cent per 1 oktober, wordt de prijs van elektriciteit verhoogd.

De toeslag stond sinds 1997 op een cent. Directeur van utiliteitsbedrijf Gebe, William Brooks, zei dat de Eilandsraad de verhoging had goedgekeurd om St. Maarten Ports Authority (SMPA) te helpen 5,2 miljoen dollar

bijeen te brengen voor de jaarlijkse concessie die aan de overheid betaald moet worden. Hierom is ook de belasting voor cruisepassagiers verhoogd van 5 naar 6 dollar. Brooks zegt dat brandstofleveranciers de verhoging gaan doorberekenen aan de klant, waardoor Gebe genoodzaakt is ook de prijs te verhogen. Later deze week of volgende week zal bekendgemaakt worden hoeveel de prijs zal stijgen.

Mishandeld en uit raam geduwd

PHILIPSBURG — Een Jamaicaanse man A. wordt door de recherche gezocht wegens een huiselijke ruzie maandag, waarbij hij een vrouw door een open raam zou hebben geduwd. De vrouw, die naakt was, liep hierbij een gebroken been op. A. leeft samen met slachtoffer C.J. in een huis en ze kregen ruzie over de utiliteitsrekening. A. sloeg de vrouw verschillende keren met een metalen voorwerp, waarna hij haar door het raam duwde.

Nog meer auto's



PHILIPSBURG — Hoewel veel mensen op St. Maarten zich al zorgen maken over de verkeersopstoppen, komen er weer de nodige voertuigen bij. Op een open terrein naast de Watheypier staat een groot aantal splinternieuwe Hyundai-modellen zoals de Get, Accent, Sonata en Tucson, klaar om de al overvolle wegen van St. Maarten te veroveren. En dus nog meer te verstoppert, aldus veel Sintmaartenaren.

Staking niet van invloed op vluchten Air France

PHILIPSBURG/PARIJS — Reizigers die met Air France vliegen tussen Parijs en St. Maarten ondervinden waarschijnlijk geen hinder van de aankondigde staking van cabinepersoneel in Frankrijk.

Reden voor de staking is dat onderhandelingen met de vakbonden zijn vastgelopen. Sinds juni dit jaar wordt er gesproken over een nieuwe cao per 2 januari volgend jaar. De staking zou donderdagochtend beginnen en duren tot maandagavond, maar gaat alleen om korte en middellange vluchten (Frankrijk en Europa). 90 Procent van de vluchten zal gewoon doorgang vinden, waaronder de vluchten van en naar St. Maarten. De aankondiging van de staking kwam onverwacht. Volgens een persbericht van Air France weigeren de bonden om een gezamenlijke oplossing te vinden, hoewel de nieuwe cao over twee maanden in moet gaan.

Advertentie Curaçao



15 en 16 november 2007 | Willemstad, Curaçao, Nederlandse Antillen

De Dag van het Commissariaat

De Dag van het Commissariaat zal zich dit jaar specifiek richten op de verschillen en overeenkomsten tussen publieke en private governance. Is goed bestuur in het bedrijfsleven, bij de overheid en bij non-gouvernementele organisaties wezenlijk anders, of verschillen alleen de details? En welke uitdagingen spelen hier specifiek voor de Nederlandse Antillen en haar regio? Naast inleidingen van topmensen uit de overheid en het bedrijfsleven worden in een aansluitende workshop de principes van goed bestuur toegepast en getoetst op de praktijk van de publieke en private governance.

Op 15 en 16 november aanstaande organiseren VanEps Kunneman VanDoorne en The Galan Group in samenwerking met de Universiteit van de Nederlandse Antillen:

De Dag van het Commissariaat 2007
‘Principes van goed bestuur in de publieke en private sector: verschillen en overeenkomsten’

Voor wie | Leden van algemene besturen, dagelijkse besturen en raden van toezicht en leden van directies en managementteams van profit en non-profit organisaties en andere belangstellenden.

Voor informatie en opgave | The Galan Group, mevrouw Monique Brand
Telefoon: +599 (9) 465 37 49
Fax: +599 (9) 465 35 87
E-mail: m.brand@thegalangroup.com

VanEps Kunneman
VanDoorne
ATTORNEYS AT LAW



the GALANGROUP
SPECIALISTS IN MANAGEMENT

Middagprogramma 15 november | **‘De Middag van het Commissariaat - Principes van goed bestuur in de publieke en private sector: verschillen en overeenkomsten’**

Tijdstip: 14:00-18:30 uur
Locatie: Bank van de Nederlandse Antillen
Voertaal: Nederlands
Voorzitter: De heer drs. ing. I.S. Martina
14.00-14.30 Ontvangst
14.30-14.35 Opening door de voorzitter
14.35-15.45 Voordrachten door:
• De heer drs. ing. I.S. Martina – CEO Fatum Holding Caribbeaan
• Mevrouw dr. G. ter Horst – Nederlandse Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties
• De heer drs. E.B. Holiday – President Princess Juliana International Airport St. Maarten
• De heer drs. K.J. Storm – Oud president-directeur AEGON, lid van de Raad van Commissarissen van KLM, PON Holdings, AEGON, Baxter International, InBev en Unilever

15.45-16.10 Koffie/thee
16.10-17.10 Diverse werkgroepen
17.10-17.30 Plenaire terugkoppeling & afsluiting
17.30-18.30 Afsluitende borrel
Kosten: ANG 295,-

Ochtendprogramma 16 november | **Seminar ‘Toezicht in het bedrijfsleven: good governance, financiële markten en internationalisering’**

Tijdstip: 08.30-12.00 uur
Locatie: Universiteit van de Nederlandse Antillen
Voertaal: Nederlands
Voorzitter: De heer dr. M.P. Goede
08.30-08.45 Opening door de voorzitter
08.45-11.00 Voordrachten door:

- De heer prof. dr. M. Fennema ‘De rol van het Old Boys netwerk voor het toezicht in het bedrijfsleven’
- De heer dr. E.M. Heemskerck ‘Internationalisering en topinkomens: regulatie en zelfregulatie’
- De heer drs. K.J. Storm ‘De invloed van de internationalisering van de financiële markten: toezicht, boekhouden en bemensing’

10.15-10.30 Koffie/thee
• De heer mr. H.J. Behr Voorzitter Raad van Toezicht Universiteit van de Nederlandse Antillen
‘De AFM en de financiële bedrijvigheid op Curaçao’
11.00-12.00 Paneldiscussie met de sprekers onder leiding van de voorzitter
Kosten: Vrij toegankelijk

NAVO wil snelle reactiemacht uitdunnen

NOORDWIJK — De NAVO wil het aantal militairen van de snelle reactiemacht NRF dat paraat staat voor crises verminderen, om zo meer mensen vrij te hebben voor grote missies zoals die in Afghanistan. Dat hebben defensie-ministers van de lidstaten vandaag met elkaar afgesproken op de informele NAVO-raad in Noordwijk.

Op dit moment heeft de NAVO permanent 25.000 militairen paraat. Hoeveel dat er in de toekomst zullen worden, is nog niet duidelijk. Daarover wordt naar verwachting volgend jaar op de NAVO-top in Boekarest besloten. NAVO-bronnen spreken van misschien de helft minder, in elk geval een aanzienlijke vermindering. De wenselijke maximale omvang van de NRF zal niet worden aangetast; de troepen zullen alleen niet meer allemaal direct paraat staan en met elkaar geoefend hebben. De afgelopen maanden vergeleken politici die de druk van de missie in Afghanistan ondervinden, het relatief nieuwe paradepaardje van de NAVO ook wel met



Foto: AFP/Mercel Antonisse

Secretaris-generaal van de NAVO Jaap de Hoop Scheffer (l) in gesprek met de Turkse minister van Defensie Mehmet Vecdi Gonul.

een dure auto die werkeloos in de garage staat. Ook staan de voorwaarden voor de inzet van de NRF's niet ter discussie. Zo is het niet de bedoeling om de macht in te zetten op langlopende missies, zoals de missie in Afghanistan. De defensie-ministers spraken

vandaag ook over het raketschild dat de Amerikanen in Oost-Europa willen plaatsen tegen de nucleaire dreiging van Iran. De Amerikaanse minister van Defensie Robert Gates herhaalde dat er misschien een mogelijkheid was om de omstrede

installatie wel te bouwen, maar nog niet te gebruiken. Volgens een NAVO-bron gingen de andere ministers daar niet op in. Het onderwerp komt ook nog aan de orde tijdens de NAVO-Ruslandraad die vanmiddag plaats heeft. De NAVO-ministers kwamen

vandaag verder tot de conclusie dat de militaire organisatie toegevoegde waarde heeft te bieden in de strijd tegen computer- en internetbedreigingen, zoals de cyberaanval afgelopen voorjaar in Estland. Militaire organisaties hebben ervaring met het beschermen van ict-systemen, waar overheden van kunnen profiteren. Lang niet elk land is even goed in staat zichzelf beschermen tegen een dergelijke aanval op bijvoorbeeld banken of overheidsinstellingen. Dus hebben de lidstaten afgesproken uit te zoeken hoe ze kunnen bijdragen aan 'cyberdefence', zoals een NAVO-bron zei.

PROTEST

Terwijl de ministers van de Defensie binnen vergaderden, klonk buiten het onheilspellende lawaai van bombardementen en een luchalarm. Ongeveer 150 demonstranten protesteerden daarmee tegen de strijd in Afghanistan. Tijdens het alarm lieten de actievoerders zich symbolisch dood neervallen. Daarna werd een minuut stilte gehouden voor alle slachtoffers van de oorlog.

Niemand neemt afscheid van Wolkers

AMSTERDAM — Nederland heeft woensdag afscheid genomen van de vrijdag overleden Jan Wolkers. Maar van een echt afscheid was geen sprake.

De sprekers waren het er unaniem over eens. "Jan gaat niet dood, althans niet voor mij", had zijn weduwe Karina gezegd. "Voor geen van ons", voegde uitgever Robbert Ammerlaan daaraan toe. In het leven van de schrijver en kunstenaar kwam de dood veelvuldig naar

voren. Ook het leven na de dood, waar Wolkers niets van moest weten. Familie, vrienden en honderden meer en minder bekende belangstellenden namen afscheid van Wolkers, die vorige week op 81-jarige leeftijd in zijn huis op Texel overleed. Biograaf en inmiddels goede vriend van de familie Onno Blom praatte de ceremonie aan elkaar. Hij sloot die ook af en riep iedereen op om vrijdag, als Wolkers 82 jaar zou zijn geworden, het (champagne)glas op hem te heffen.

Eigenaar van na ongeluk doorgereden auto bekend

ZWOLLE — De eigenaar van de auto met caravan die zaterdag betrokken was bij een dodelijk ongeval in Hasselt, is bij de politie bekend. De politie is naar hem op zoek.

Hij heeft geen vaste woon- of verblijfplaats. Dat heeft de politie woensdag laten weten. Of de eigenaar de betrokken bestuurder is, is nog niet

zeker. Bij het ongeval op de Werkerlaan kwam een 21-jarige motorrijder uit Wanneperveen om het leven. De automobilist reed door, maar de auto, een witte Peugeot 405 Break, werd door diverse camera's langs de weg gefilmd. De auto werd maandag in Zwolle gevonden. Onderzoek heeft woensdag uitgewezen dat het inderaad het betrokken voertuig is.

Kijken naar kinderporno op internet strafbaar

LANZAROTE — Mensen die weloverwogen op internet naar kinderporno kijken zonder de beelden op de computer op te slaan, kunnen straks worden vervolgd. Justitie kan daarbij creditcardgegevens gebruiken om aan te tonen dat iemand zich bewust toegang heeft verschaft tot het materiaal.

De verruiming van de strafbepaling voor kinderporno vloeit voort uit een verdrag dat minister Ernst Hirsch Ballin (Justitie) vandaag heeft ondertekend tijdens een bijeenkomst van de Raad van Europa op het Spaanse eiland Lanzarote. Het bezit van kinderporno is al strafbaar. Door technische mid-

delen is het echter mogelijk om ernaar te kijken zonder de beelden te downloaden. Voor justitie is het dan lastig om iemand te vervolgen voor het bezit van kinderporno. Dankzij het verdrag moet daar verandering in komen. "Het zich toegang verschaffen tot kinderporno via informatiesystemen en het bekijken van kinderporno zonder het eigenlijke bezit is strafwaardig gedrag", aldus de minister. Volgens hem kan justitie op deze manier de strijd tegen kinderporno effectiever voortzetten. Voor de rechter hoeft dan niet langer te worden aange-

toond dat een verdachte de bekeken kinderporno ook in bezit had op de harde schijf of een dvd. Wel moet justitie aannemelijk maken dat hij opzettelijk het materiaal heeft bekeken. Dat zou kunnen blijken uit de betalingsgegevens. Het verdrag ter bescherming van kinderen tegen seksuele exploitatie en seksueel misbruik geeft ook meer mogelijkheden om 'grooming' te bestrijden. Daarvan is sprake als een volwassene op internetsites een minderjarige benadert en verleidt om hem of haar uiteindelijk seksueel te misbruiken. Justitie kan een 'groomer' straks vervolgen zodra hij een voorstel doet voor een ontmoeting met het kind en daar ook voorbereidingen voor treft. Hirsch Ballin zal de nieuwe bepalingen in een wetsvoorstel opnemen, dat hij volgend jaar presenteert.

Onbevoegde rechter behandelde ontucht, fraude en drugs

DEN BOSCH — De rechter die anderhalve maand onbeëdigd heeft gewerkt bij de rechtbank in Den Bosch heeft bij een aantal grote, opzienbarende zaken gezeten. De betrokken advocaten hebben dat vanochtend bevestigd.

De meeste gevoelige zaak lijkt de veroordeling van een 42-jarige man uit Bakel wegens jarenlange ontucht met zes minderjarige verstandelijke beperkte pleegkinderen. De man is tegen de straf in hoger beroep gegaan. Zijn advocaat wilde vanochtend alleen kwijt dat hij de ontstane situatie eerst wil bespreken met zijn cliënt.

Advocaat Peer Szymkowiak die een verdachte bijstaat in een grote kredietfraudezaak bij ABN Amro in Veghel bevestigde dat hij vandaag op de hoogte is gebracht van de blunder bij de rechtbank. Voor de zaak van zijn 34-jarige cliënt lijken de gevolgen beperkt

omdat de rechter in zijn zaak geen doorslaggevende beslissingen heeft genomen. Raadsvrouw Janssen uit Helmond bevestigde eveneens dat ze een mededeling van de rechtbank in Den Bosch heeft ontvangen. Justitie vervolgt een cliënt van haar wegens bedreiging.

Justitie en de rechtbank in Den Bosch willen vooralsnog niet reageren. De rechtbank publiceert vanmiddag een lijst met vonnissen die zijn ondertekend door de onbevoegde rechter.

VRIJLATING

Inmiddels hebben de advocaten van meerdere verdachten

die gevangen zitten op basis van een beslissing van een onbevoegde rechter laten weten justitie om hun vrijlating te vragen.

In een geval gaat het om een 24-jarige vrouw die heeft bekend dat ze haar vriend heeft gewurgd. De zaak van de van moord verdachte vrouw uit Vlijmen is op 25 september aan de orde geweest in het bijzijn van de onbenoemde rechter. De behandeling is niet rechtsgeldig, oordeelt haar advocaat Pieter van der Kruis die vandaag nog een verzoek op opheffing van de voorlopige hechtenis naar justitie stuurt.

De raadsman doet hetzelfde in een zaak van een 17-jarige cliënt die vastzit. Omdat het gaat om een minderjarige verdachte wil hij niet kwijt wat de verdenking is. Een 21-jarige Eindhovenenaar

vraagt justitie in Den Bosch vandaag eveneens om vrijlating omdat zijn voorlopige hechtenis door een onbevoegde rechter van de rechtbank in die stad is opgelegd. Zijn advocaat Vincent van der Velde liet dat weten. De verdachte zit sinds mei vast wegens een overval en een verkrachting in Eindhoven. De man ontkent.

Van der Velde zei dat het huis van bewaring vanochtend nog het verzoek krijgt zijn cliënt vrij te laten. De gevangenis-directeur begaaf volgens hem een ambtsovertreding door de man op basis van een 'nietige beslissing' opgesloten te houden.

Als justitie de eerste eis niet inwilligt, komt er nog vandaag een zogenoemd opheffingsverzoek dat op korte termijn door de raadsman zal moeten worden behandeld, legde de advocaat uit.

Nuna4 wint World Solar Challenge



Tijdens een tussenstop wordt het 'zonnedak' van de Nuna4 gelicht.

ADELAIDE — Het Nuon Solar Team van de Technische Universiteit Delft heeft vandaag voor de vierde keer op rij de World Solar Challenge, de race voor auto's op zonne-energie, ge-

wonnen. De zonneauto Nuna4 vijf minuten voor de deadline, de finish in het Australische Adelaide, vertelde een woordvoester. De Nuna4 moest vandaag nog een

dikke 770 kilometer afleggen. "Mede door de harde wind waardoor op het laatste stuk snelheden van zo'n 110 kilometer per uur werden gehaald zijn we net op tijd binnengekomen."

Neergestoken leerling Bijlmer maakt het goed

AMSTERDAM — De 15-jarige leerling die woensdagmiddag bij de Open Schoolgemeenschap Bijlmer (OSB) in Amsterdam-Zuid-oost werd neergestoken door twee medescholieren, ligt niet meer op de afdeling intensieve zorg. Volgens Mia Verhagen, adjunct-directeur van de school, gaat het naar omstandigheden goed met de jongen.

Vanmiddag krijgt hij bezoek van een afvaardiging van de OSB. Leerlingen hebben allerlei bemoedigende woor-

den aan hem geschreven, aldus de adjunct. De sfeer op school is volgens haar rustig, hoewel iedereen 'ontsteld' is door wat er zich bij de bushalte aan de straat Gulden Kruis heeft afgespeeld. De politie heeft woensdagavond de twee vermeende daders aangehouden. Agenten troffen de 15-jarige jongens aan in hun ouderlijk huis. Ook vonden ze in een van de woningen het mes waarmee vermoedelijk is gestoken. Het slachtoffer had eerder op de dag op school ruzie ge-

kregen met het tweetal. Zij zouden hem na lestijd rond 15.15 uur bij de nabijgelegen bushalte in elkaar hebben geslagen en hem meerdere malen hebben gestoken. De jongen kon de school nog zelf binnenstrompelen. Het is het tweede steekincident bij een school in Amsterdam in korte tijd. Op donderdag 11 oktober kwam de 16-jarige scholier Youssef Mokhtari van het Technisch College in Amsterdam-West om het leven nadat een 14-jarige klasgenoot hem voor school had neergestoken.

Prins maant ook sceptici klimaatdebat

DELHI — Ook degenen die geloven dat de klimaatsverandering een natuurlijke zaak is, moeten zich bewust worden van de noodzaak de gevolgen ervan aan te pakken. Dat zei prins Willem-Alexander vandaag in de Indiase stad Delhi, waar hij zijn moeder vergezelt op haar staatsbezoek aan het land.

De laatste keer dat de wereld zo opwarmde, leefden er maar een paar miljoen mensen op aarde en die hielden er ook nog eens een basale, nomadische manier van leven op na, aldus de prins. Nu gaan we naar de 6,5 miljard menselijke aardbewoners. Enorme bedragen worden gespendeerd aan infrastructuur om een kleine groep haar uitbundige levensstijl mogelijk te maken, memoreerde de troonopvolger. "Is het teveel

gevraagd die minderheid te verzoeken om een bijdrage te leveren aan de toekomst van onze planeet en dit dan te zien als een verzekeringspremie tegen een ramp die in het beste geval niet gebeurt, maar verwoestende effecten zal hebben op latere generaties zelfs als de meest conservatieve voorspellingen van het IPCC (Intergouvernementele panel over klimaatsverandering) uitkomen?", zo vroeg de prins zich af.

Het IPCC kreeg onlangs samen met Al Gore de Nobelprijs voor de Vrede toegekend voor het vergroten en verspreiden van de kennis over de klimaatverandering en voor het bevorderen van maatregelen om deze tegen te gaan. Hoewel de koningin de enige is die een staatsbezoek kan brengen, spelen prins en

prinses deze keer een zeer nadrukkelijke rol, ieder op hun eigen gebied: de prins op dat van het water, de prinses komt nog aan bod met microfinanciering (kleine leningen aan kleine ondernemers). Het zijn overigens terreinen die onlosmakelijk met elkaar verbonden zijn, vindt het paar.

Eerder op de dag bracht het koninklijk trio onder meer een bezoek aan een schoolje in Delhi, dat nadrukkelijk een hygiënische levensstijl nastreeft. Kinderen speelden een toneelstukje met als thema reinheid en regelmatig leven. Morgen vertrekt het gezelschap naar het Zuid-Indiase Bangalore. De Indiase kranten en televisie besteden nogal spaarzaam aandacht aan het tot nu toe zeer ontspannen verlopende bezoek.

Verbrand lijk blijkt van bolletjesslikker

UTRECHT — Het grote deels verbrande lijk dat op 9 oktober werd aangetroffen in het Utrechtse Nigtevecht, blijkt het stofelijk overschot te zijn van een bolletjesslikker.

Dat heeft de politie in Utrecht donderdag bekendgemaakt. Sectie bij het Nederlands Forensisch Instituut heeft uitgewezen dat de man een aantal bolletjes cocaïne in zijn lichaam had, waarvan er één was opengegaan. De man is daaraan overleden en later in brand gestoken, aldus de politie. Over de identiteit van de man is nog niets bekend.

‘Strips op leeslijst’

Het zou goed zijn als scholieren in het middelbaar onderwijs strips mogen lezen voor hun leeslijst. Een docent van de Katholieke Universiteit in het Vlaamse Leuven pleit daarvoor.

“Strips zijn niet minderwaardig of taalarm en niet per definitie makkelijker dan een boek”, zegt Jan Cumps van het Instituut voor Levende Talen vandaag in de Vlaamse krant *De Morgen*. Cumps schreef het boek *Laat ze strips lezen!*.

De docent verwijst naar de boeken van tekenaar Dick Matena, die in Nederland al De Avonden van Gerard Reve tekende, inclusief de volledige tekst. Matena ‘ver-

stripte’ ook al Kort Amerikaans van Jan Wolkers en binnenkort komt zijn versie van Kaas van Willem Elsschot uit.

“Alles wat aanzet tot lezen, is een goede zaak. Sommige mensen lijken te denken dat als iemand strips leest, dat hem gaat tegenhouden om Hugo Claus te lezen. Dat vind ik onzin”, aldus Cumps. De Leuvense docent ziet zelfs mogelijkheden voor stripfiguren in andere vakken dan Nederlands. “Waarom geen Spiderman in de les fysica? Je kunt perfect de wetten van de fysica aanwenden om uit te leggen welke kunsten van Spiderman in realiteit mogelijk zijn en waarom.”

Finkers in Bijbeltest

Cabaretier Herman Finkers is een van de prominente Nederlanders die op hun bijbelkennis worden getest. Dat gebeurt in de Nationale Bijbeltest, die 30 oktober op Nederland 2 wordt uitgezonden. “De vreemdeling en de Bijbel”, is dit jaar het thema van de kwis. Ook zanger Ernst Daniel Smid en X-factorwinnares Sharon Kips behoren tot de deelnemers. In diverse categorieën strijden verder verschillende publieksgroepen

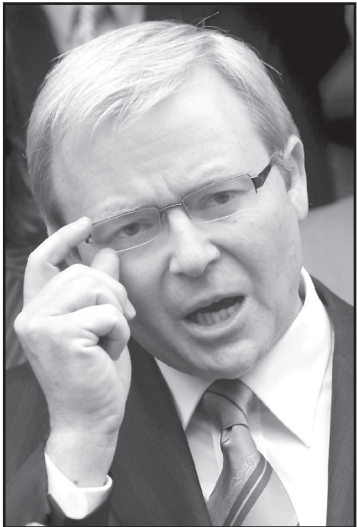
tegen elkaar: de gereformeerden uit Staphorst tegen rooms-katholieken uit Limburg.

Bij de Nationale Bijbeltest werken NCRV, EO en het Nederlands Bijbelgenootschap (NBG) samen. Van vrijdag 26 oktober tot en met maandag 5 november 2007 organiseren het NBG en de Katholieke Bijbelstichting (KBS) de derde Bijbel10daagse met hetzelfde thema als de Nationale Bijbeltest.

Viezerik

De man die wordt getipt als de nieuwe premier van Australië is niet alleen populair onder Australische kiezers maar ook onder bezoekers van de internet videosite YouTube. Oppositieleider Kevin Rudd staat er echter gekleurd en weinig flatteus op. Zeker 200.000 mensen hebben op de site al gezien hoe hij in een onbewaakt ogenblik als parlementariër in zijn oor peutert en de aanwinst vervolgens ogenschijnlijk opeet.

De beelden zullen de oppositieleider kort voor de verkiezingen van 24 november vermoedelijk weinig goed doen. De site news.com.au meent dat de bewuste clip effectiever is dan welke politieke aanval van de regerende conservatieven tegen Rudd dan ook. Bezoekers van de site speculeren ondertussen over de herkomst van de beelden. In



een van de commentaren op YouTube wordt de huidige premier Howard aangeraden de clip te gebruiken in de campagne. Anderen vermoeden dat de conservatieven de beelden zelf hebben opgeduikeld en op de site hebben geplaatst.

Remedie tegen LMD

Belgische onderzoekers hebben een oplossing gevonden tegen slechtziendheid bij veel ouderen. Het gaat om de zogeheten leeftijdsgebonden maculadegeneratie (LMD). Volgens professor Jean-Jacques Delaey van het Universiteitsziekenhuis in Gent kunnen de klachten van LMD verminderen door een medicijn in te spuiten in het oog. Acht insputingen in het eerste jaar kunnen het zicht al verbeteren. LMD is een aandoening aan de macula, een geelge-

kleurde vlek in het midden van het netvlies. Die zorgt er voor dat we details kunnen zien en dat we kunnen lezen, televisie kijken of autorijden.

LMD is de grootste oorzaak voor blindheid in de geïndustrialiseerde landen en 8 procent van de bevolking ouder dan vijftig jaar krijgt ermee te maken. Slechtziendheid leidt gemakkelijk tot depressies en tot angst om ook het zicht in het tweede oog te verliezen.

15-jarige Brit maakt chocolade

De vijftienjarige Brit Louis Barnett heeft met het opzetten van zijn eigen chocoladefabriek een jongensdroom waargemaakt. Wat begon als hobby is inmiddels uitgegroeid tot een serieus bedrijf met serieuze klanten als de Britse supermarktketen

Sainsbury's, meldde de Britse omroep *BBC* woensdag. Door nieuwe opdrachten zag Barnett, die sinds zijn elfde thuis onderwijs geniet omdat hij ernstige dyslexieproblemen heeft, zich gedwongen uit te breiden en meer personeel aan te nemen.

Chokolit huist niet langer in de familiekeuken, maar in een echte fabriek en Barnett heeft zijn vader en moeder in loondienst genomen. De gezezen onderwijzer Jan die de jonge entrepreneur thuis onderwees, werkt inmiddels ook voor Chokolit.

Nieuwe leden Kiwanis Club Piscadera



De Kiwanis Club Piscadera heeft onlangs 22 nieuwe leden geïnstalleerd. Dat gebeurde in hotel Kurá Hulanda. Voor het seizoen 2007/2008 ziet de board of officers er als volgt uit: Rolando Davelaar is president, Natalie Buló-Daal is vicepresident, Ruben ‘Bencho’ Roosberg is secretaris, José Acosta is penningmeester en Rudy Maasdamme is de vorige president. Op de foto de installatie van Rolando Davelaar door Jean Marie Neef.

Simply Red stopt in 2009

De band Simply Red stopt in 2009. Na een kwart eeuw gaan de bandleden over twee jaar uit elkaar.

Dat maakte zanger Mick Hucknall woensdag bekend op het Britse radiostation *Gold Radio*, zo meldde de website van de omroep *BBC*. De 47-jarige zanger liet weten dat het album *Stay*, dat afgelopen maart

uitkwam, de laatste studio-plaat van de band zal zijn.

Wanneer de twee jaar durende tour erop zit, gaan de muzikanten hun eigen weg.

“Ik heb min of meer besloten dat het met 25 jaar genoeg is geweest”, aldus Hucknall. De ster zegt dat hij zich meer wil concentreren op zijn solocarrière.

Parttime baan

Parttime werken is voor de meeste vrouwen de oplossing als zij ook nog voor een gezin moeten zorgen. Ook de vader voelt zich daar het beste bij, zo blijkt uit een onderzoek van Motivaction onder ruim duizend mensen.

Het onderzoek is uitgevoerd in opdracht van maandblad *Ouders van Nu* ter gele-

genheid van het 40-jarig bestaan. Het zijn vooral de moeders die na de zwangerschap minder gaan werken, 78 procent werkte voor de bevalling fulltime. De rolverdeling is wat dat betreft nog steeds traditioneel, want 79 procent van de vaders is tevreden met deze rolverdeling en 77 procent van de vrouwen vindt het prima.

Paaldans Spice Girls

De Spice Girls leren paaldansen voor hun reünietoer. Zij hebben lessen genomen in de Soho Revue Bar in Londen, meldt de Britse krant *The Sun* woensdag.

Naar verluidt willen de vijf dames het publiek tijdens hun komende optredens een spannende dans voor-schotelen.

“De meiden waren het er over eens dat een paaldans fantastisch en sexy

zou zijn”, vertelde een bron tegen de krant. “Ze wilden enkele goede lessen van professionele dansers.”

Posh, Scary, Ginger, Baby en Sporty zijn momenteel aan het repeteren voor hun tour die 2 december in Vancouver van start gaat. De meidengroep, die immers populair was in de jaren negentig, maakte in juni bekend na zeven jaar weer bij elkaar te komen.

Nieuwe cd Jan Keizer

Jan Keizer kreeg veel be-moedigende woorden na het afscheidsconcert van BZN in juni. Heel Volendam leefde met hem mee. Maar één zin sneed meer hout dan alle anderen. “Je moet wel muziek blijven maken”, zei een wijze vriend. “Want als je stopt ga je dood. En dat moeten we niet hebben.”

Dus stortte Keizer zich met nog meer overgave op een project dat hij al een tijdje voorbereidde: een eigen cd:

Geef mij je lach. “Niet omdat ik mijn ei niet kwijt kon in BZN”, beklemtoont hij, “Maar ik was toe aan een verandering. Aan een soloalbum kan je meer eigen creatieve invulling geven. Je hoeft geen rekening te houden met anderen.” Bovendien voelde de populaire zanger al tijdens de afscheidstournee de dringende behoefte zijn gevoelens over het naderende einde van het tijdperk BZN op een rijtje te zetten.

Teennagels Keith Richards

Op het nachtkastje van Jan Marijnissen ligt vanaf vandaag ‘De teennagels van Keith Richards’, een serie verhalen over de Rolling Stones. De SP-leider, erkend fan van de Stones, kreeg in Den Haag het eerste exemplaar van dit boek van schrijver Karel Kanits.

Hagenaar Kanits reisde tientallen jaren lang de Rolling Stones achterna door Europa. Hij heeft zijn bizarre en absurde ervaringen gebundeld in ‘De teennagels

van Keith Richards’. De titel van het boek verwijst naar de vergaande verzamelwoede van de 51-jarige Kanits. Hij kocht ooit een setje teennagels van gitarist Keith Richards, geknipt in Zweden tijdens de Urban Jungle-tournee en verpakt in een luciferdoosje. “Voor 25 gulden was ik de trotse eigenaar”, aldus de schrijver. In de zeventien verhalen die het boek telt zet de Hagenaar het leven van een ‘die-hard’ Stones-fan neer.

Beste dj

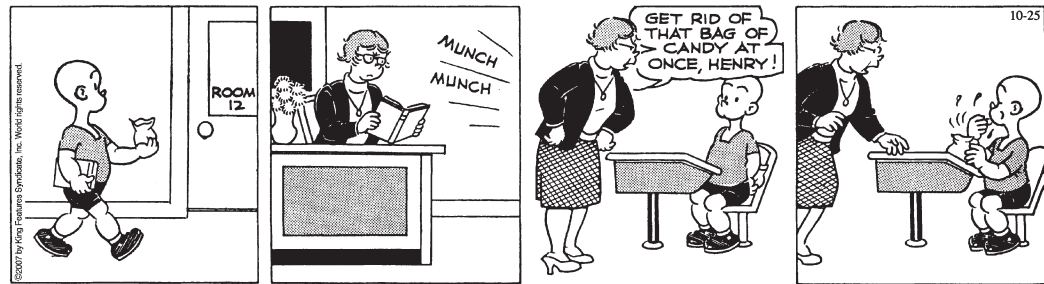


De lezers van het Britse blad *DJ Magazine* hebben de Nederlandse Armin van Buuren uitgeroepen tot beste dj ter wereld. Dat maakte zijn management bekend. Dj Tiësto, die de prestigieuze prijs in 2002, 2003 en 2004 in de wacht sleepte, werd tweede. Danceliefhebbers uit 220 landen brachten een recordaantal stemmen (345.000) uit voor de top 100 van meest populaire diskjockeys die het tijdschrift elk jaar samenstelt. Van Buuren nam de bijbehorende award woensdagavond in Londen in ontvangst. Volgens Maykel Piron van Van Buurens management is de top 100 ‘de enige lijst die ertoe doet’ in de dance-scene. In 2006 eindigde Armin van Buuren op de tweede plaats, achter de Duitser Paul van Dyk. Dj Tiësto werd toen derde, hoewel hij

zijn fans had opgeroepen niet meer op hem maar op nieuw talent te stemmen. Het Nederlandse succes werd woensdag compleet met een 22e plaats voor Fedde Le Grand, die daarmee de hoogst genoteerde nieuwkomer in de lijst is.

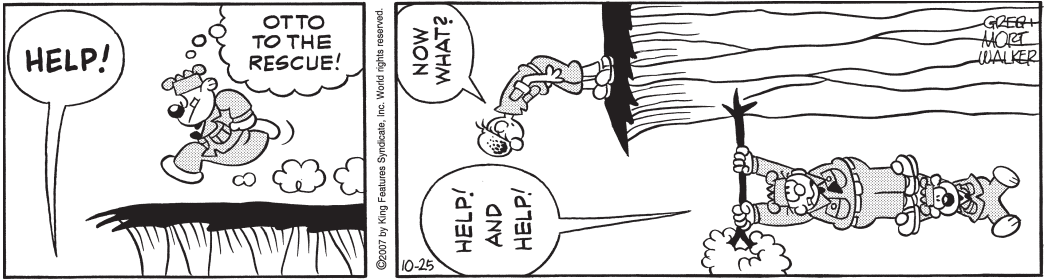
HENRY

By Carl Anderson



BETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder



Wammes Waggel liep verder de gang in, maar Tom Poes volgde de t.v.-maker de zaal binnen. ‘Jij komt hier dus kijken, hè?’ vroeg deze schamper. ‘Nou, er is heel wat te zien, broer. Zoveel nieuw talent hebben we nog nooit gehad. Het is wel nodig, want het oude talent is aan het verdwijnen. Naar een kuuroord of zo. Ik kan ze geen ongelijk geven; sterker nog, ik ga zelf ook verdwijnen. En weet je waarom? Kijk maar, dan zie je het vanzelf.’ Tom Poes keek een beetje verbaasd rond. De ruimte zag er anders uit dan hij verwacht had, want er knetterde een gezellig houtvuur, dat de studio met rookwolken vulde. Daarin waren de gedrongen vormen van enkele danseressen en dansers zichtbaar, die zichzelf met eentonig gezang begeleidden.

‘Handig’, zei hij. ‘Die dampen zijn wel benauwd, maar daardoor hebt u natuurlijk geen decors nodig. Alleen vind ik dat zingen niet erg vrolijk. Het is saai.’ ‘Dat komt omdat hier geen wadem is’, legde de cameraman verbitterd uit. Hij wees op het ventje dat voor hem op het toestel stond en besloot: ‘Dat zegt mijn opvolger tenminste.’ ‘G-geen w-wadem’, stamelde de begeleider van Tom Poes met een zenuwklachje. ‘Kijk, dat is nu televisie; snap je, broer? Mooi hè?’ Tom Poes wilde zeggen, dat hij het niet zo bijzonder vond, maar de ander schonk geen aandacht meer aan hem. ‘Ik kan er niet meer tegen’, riep hij bijna schreiend. ‘Allemaal dwergen! Niks dan dwergen om me heen. Ik ben af.’

EURO

Stevig herstel

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro vanochtend 1,4280 dollar, vergeleken met 1,4235 dollar bij het slot van de Europese beurzen woensdag. De Europese beurzen toonden vanochtend een stevig herstel, na de koersdalingen van een dag eerder. Beleggers voelden zich vooral gesterkt door meevallende kwartaalcijfers van een aantal grote concerns en de ommezwaai op Wall Street woensdag aan het einde van de handel. De Europese telecomsector stond in de schijnwerpers, dankzij beter dan verwachte kwartaalcijfers en vooruitzichten van France Telecom. Dit aandeel schoot op de beurs in Parijs 6,3 procent omhoog. In Amsterdam ging KPN aan kop bij de grote fondsen met een winst van 4 procent. Deutsche Telekom liet in Frankfurt een soortgelijke koerssprong zien. Het chemieconcern DSM werd vanochtend beloond met een koerswinst van 0,5 procent voor kwartaalcijfers die de verwachtingen overtroffen. Ook oliemaatschappij Shell en het uitzendconcern Vedioor maakten hun resultaten bekend, maar daar waren beleggers minder van gecharmeerd. Shell verloor 0,4 procent, terwijl Vedioor 0,7 procent daalde. Analisten waren verdeeld over de cijfers Shell. Zakenbank Theodoor Gilissen sprak van ‘degelijke kwartaalresultaten’, maar effectenkantoor Petercam noemde ze “niet sterk genoeg”. De resultaten van Vedioor waren over het algemeen als verwacht, maar sommige analisten vonden de vooruitzichten wat matigertjes.

TOKIO

Verdeeld

TOKIO — De aandelenbeurzen in Azië lieten vandaag een verdeeld beeld zien. In Japan sloot de Nikkei-index met licht verlies door tegenvallende resultaten in ondermeer de financiële sector. In Zuid-Korea daarentegen dreven gunstige cijfers de beurs omhoog. De Japanse Nikkei-index sloot 0,5 procent lager op 16284,17 punten, een verlies van 74,22 punten. De Kospi-index in Seoul kreeg er juist 2,2 procent bij op 1976,75 punten. De Australische All Ordinaries liet een minimale beweging zien en verloor 0,2 procent. De Hang Seng-index in Hongkong sloot met 1,8 procent winst, na een spurt in de tweede helft van de dag. In Tokio leden vooral financiële fondsen forse verliezen nadat de Japanse media hadden bericht over verliezen en afschrijvingen bij Mizuho Financial Group, veroorzaakt door de problemen op de kredietmarkt. Mizuho verloor vandaag 3,9 procent. Mitsubishi UFJ moest 3 procent inleveren. Een duurdere yen bezorgde verlies voor exporterende bedrijven, onder meer Sony en Canon. Sony maakte overigens aan het einde van de handelsdag gunstige kwartaalcijfers bekend, terwijl Canon juist een winstdaling van 9 procent meldde. Seoul werd gestuwd door onder meer positieve macro-economische cijfers. Vandaag werd bekend dat de Zuid-Koreaanse economie in het derde kwartaal met 1,5 procent was gegroeid, onder meer door hogere consumtentenutgaven. Ook kreeg de beurs steun van gunstige resultaten van onder meer Samsung Securities.

Winstdaling Shell valt mee

DEN HAAG — Oliemaatschappij Shell heeft de verwachtingen in het derde kwartaal overtroffen. De nettowinst tegen actuele voorraadkosten daalde weliswaar met 8 procent tot 6,4 miljard dollar, maar analisten hadden gerekend op een grotere winstdaling. De marktvorsers voorzagen een resultaat van 5,5 miljard dollar (7,86 miljard dollar). Zonder een eenmalige belastingmeevallervan 265 miljoen dollar (378,9 miljoen dollar) daalde de winst van Shell met 13 procent tot 6,1 miljard dollar. De productie van Shell is het afgelopen kwartaal met 4 procent gedaald tot 3,14 miljoen vaten olie-equivalent per dag. Het resultaat bij de belangrijkste divisie Exploratie & Productie daalde hierdoor van 3,7 miljard tot 3,5 miljard dollar. Door de recordhoge olieprijsen werd een grotere winstdaling bij de kerndivisie voorkomen. Net als de rivalen BP en ExxonMobil kampt het Nederlandse energieconcern met een dalende olie- en gaswinning, hogere kosten

en hogere belastingen. Het productieverlies bij oudere olie- en gasvelden wordt nog niet geheel gecompenseerd door nieuwe projecten. Ook pikken regeringen in landen waar Shell actief is ook hun graantje mee van de hoge olieprijsen door de belastingen omhoog te schroeven. Bij de andere grote divisie Olieproducten, waar de verwerking van ruwe olie en verkoop van olieproducten plaatsvindt, daalde het resultaat van 2,2 miljard naar 1,7 miljard dollar. Dit kwam door lagere raffinagemarges en hogere kosten. Dankzij een belastingbate in Duitsland werd de winstdaling beperkt. De nettowinst toekomend aan aandeelhouders steeg het afgelopen kwartaal met 16 procent naar 6,9 miljard dollar. Shell keerde in het derde kwartaal bij elkaar 3,7 miljard dollar uit aan de aandeelhouders in de vorm van dividend en inkoop van eigen aandelen. Over het derde kwartaal betaalt Shell een dividend van 0,36 dollar per aandeel, 14 procent meer dan vorig jaar.

Chinese economie groeit

PEKING — De Chinese economie is in de eerste negen maanden van dit jaar gegroeid met 11,5 procent ten opzichte van diezelfde periode vorig jaar. Dit maakte het Nationaal Bureau voor de Statistiek vandaag bekend. Het groeipercentage van de economie in het derde kwartaal bedroeg eveneens 11,5 procent.

China laat al jaren groeicijfers zien die rond de 10 procent liggen. Het land heeft op dit moment de vierde economie van de wereld, maar zal naar verwachting spoedig de derde plaats van Duitsland overnemen. De Verenigde Staten staan op de eerste plaats, tweede is Japan. De industriële productie nam in de eerste drie kwartalen

met 18,5 procent toe, aldus het Nationaal Bureau voor de Statistiek. In september groeide deze productie met 18,9 procent vergeleken met diezelfde periode in 2006. De productie groeit onder meer flink door de export. Hierdoor kende China in de eerste negen maanden van 2007 een handelsoverschot van 185,7 miljard dollar.

A380 maakt eerste commerciële vlucht



De Airbus A380 na een veilige landing op de luchthaven van Sydney.

SINGAPORE — ‘s Werelds grootste passagierstoestel, de Airbus A380, heeft vandaag zijn eerste commerciële vlucht met succes voltooid. Het toestel van Singapore Airlines landde vandaag rond half vier ‘s ochtends Antilliaanse tijd op de luchthaven van Sydney, nadat het ruim zeven uur eerder was vertrokken uit Singapore.

seerden eveneens tientallen belangstellenden, en meer dan honderd journalisten, het slechte weer om de A380 te zien aankomen. Vlucht SQ380 maakte een zachte landing en taxiede langzaam naar een speciale brug waar passagiers vanaf beide verdiepingen van het toestel konden uitstappen. De Airbus vliegt op vrijdag weer terug naar Singapore.

De oudste passagier aan boord was 91, de jongste tien maanden. Zakenman K.S. Quek uit Singapore vloog met zijn vrouw, beide dochters, tien maanden oude zoon en de dienstmeid. Quek zei tegen de krant *The Straits Times* blij te zijn dat de superjumbo bijna twee jaar te

laat werd opgeleverd omdat zijn zoon de historische vlucht anders had gemist. De meeste tickets voor de vlucht waren door de luchtvaartmaatschappij op internet geveild. De veiling bracht in totaal 1,25 miljoen dollar op en de opbrengst ging naar goede doelen. De in Australië woonachtige Brit Julian Hayward (38) betaalde de hoogste prijs: hij legde voor zijn ticket 100.380 dollar neer. De Airbus A380 kan 853 passagiers vervoeren, is 73 meter lang en heeft een spanwijdte van bijna 80 meter. Op elke vleugel zouden 72 auto's kunnen parkeren. Singapore Airlines schaft in totaal negentien A380's aan.

Winst DSM hoger dan verwacht

HEERLEN — De nettowinst van chemieconcern DSM is in het derde kwartaal van dit jaar met 1 procent toegenomen tot 142 miljoen euro (203 miljoen dollar). Dat is meer dan analisten hadden verwacht. De omzet steeg met 4 procent tot 2,19 miljard euro (3,13 miljard dollar).

prolactamfabriek en hogere innovatiekosten. In totaal drukten deze het resultaat met bijna 50 miljoen euro. Tegenwicht kwam van verschillende divisies. De voedingsdivisie zag zowel volumes als marktaandeel toenemen. Bij het onderdeel Pharma profiteerden de zogenaamde anti-infectives van een beter evenwicht tussen vraag en aanbod voor penicilline: het concern verhoogde de prijzen voor penicillineproducten. Dat was mogelijk door krapte op de markt, doordat China de binnenlandse productie tijdelijk beperkte. Performance Materials, het grootste cluster qua omzet (718 miljoen euro) en bedrijfsresultaat (79 miljoen), had last van de uitval van de Europese fabriek, die de polyamide-activiteiten drukte. Hogere grondstoffprijzen en een zwakke dollar beïnvloedden de Engineering Plastics negatief. Het Performance-onderdeel Dyneema, dat een ijzersterke vezel maakt voor onder meer in kogelwerende vesten, had een hoger bedrijfsresultaat, maar kon door hogere vaste

kosten minder groeien in volume. Wel verwierf het onderdeel een groot contract voor levering van materialen voor hoogwaardige voertuigbescherming, zo stelt DSM. De tak Industrial Chemicals kampte met lagere verkoopvolumes door de ongeplande uitval van de Europese fabriek. Ook geplande onderhoudsstops in twee andere fabrieken droegen daaraan bij. Het was de enige divisie die de omzet zag dalen, van 489 miljoen euro vorig jaar in het derde kwartaal tot 463 euro dit jaar. Wel werden de marges groter. Het nieuwe inkoopprogramma voor eigen aandelen, waarbij het bedrijf voor 750 miljoen euro aan aandelen inkoop, zorgt voor een hogere nettoschuld. Daardoor stegen de nettofinancieringslasten het afgelopen kwartaal met 3 miljoen euro tot 22 miljoen. Het concern zegt op koers te liggen met de doelstellingen voor het hele jaar. Het concern paste onlangs zijn strategie aan en rekent op een bedrijfsresultaat (ebit) van ongeveer 820 miljoen euro over heel 2007.

Lichte winst Sony

TOKIO — Het Japanse elektronicaconcern Sony heeft in het tweede kwartaal van het gebroken boekjaar 2007-2008 een nettowinst geboekt van 73,72 miljard yen (645,3 miljoen dollar). In dezelfde periode vorig jaar was dat slechts 1,7 miljard yen. Dat kwam door de hoge kosten die geëpaard gingen met het terugroepen van niet goed functionerende batterijen. Het be-

drijf verhoogde de winstverwachting voor het volledige boekjaar met 2 procent. De operationele winst steeg in het tweede kwartaal naar 90 miljard yen, (787,7 miljoen dollar), in vergelijking met een verlies van 21 miljard in dezelfde periode vorig jaar. De omzet steeg met 12,3 procent naar 2 biljoen yen (17,5 miljard dollar). Sony profiteerde onder meer

van de zwakke yen, waardoor de Japanse producten aantrekkelijker worden op de wereldmarkt. Maar de game-divisie van Sony, die de PlayStation 3 produceert, boekte verlies. Het bedrijf verlaagde onlangs de prijs voor de spelcomputer. Sony is op de markt voor spelcomputers in een felle concurrentiestrijd verwickeld met Nintendo en Microsoft.

WALL STREET

Huizencijfer

NEW YORK — De beurs in New York heeft na drie dagen van stijgingen een stap teruggedaan. Een tegenvallend kwartaalbericht van zakenbank Merrill Lynch en een daling van de huizenverkoop leidden ertoe dat de koersen overwegend negatief waren. In de loop van de dag trok de kooplust weer wat aan. Onder beleggers overheerst de angst dat het met de afkoeling van de Amerikaanse economie nog niet gedaan is. De kans lijkt alleen maar groter te worden dat het stelsel van Amerikaanse centrale banken de rente volgende week opnieuw zal verlagen. In september ging het belangrijkste rentetarief ook al naar beneden. De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen ging vrijwel onveranderd de dag uit op 13.675,25 punten, 0,98 punt onder het slot van dinsdag. De breed samengestelde S&P verloor 3,71 punten (0,2 procent) en kwam zo op 1515,88 punten. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq leverde 24,50 punten (0,9 procent) in op 2774,76 punten. De beleggers waren woensdag onaangenaam verrast door een miljardenverlies van Merrill Lynch. Het concern moest in het derde kwartaal 7,9 miljard dollar afschrijven en dat was nog meer dan waar het zelf eerst vanuit was gegaan. Merrill Lynch dook in het rood en verloor 5,5 procent. Ook andere financiële instellingen zagen hun koers omlaag gaan en deels hadden ze dat aan zichzelf te wijten. Vermogensbeheerder Legg Mason presenteerde woensdag cijfers die de beleggers eveneens tegenvielen en verloor een kleine 4 procent. Kredietbeoordelaar Moody's verlaagde zijn eigen winstverwachtingen en leverde 2,9

procent in. De verliezen op Wall Street kwamen ook voort uit tegenvallende cijfers over de dalende verkoop van bestaande huizen. De Nationale Vereniging van Makelaars maakte melding van de grootste daling sinds haar bestaan. Vorige maand nam het aantal verkopen op jaarbasis met 8 procent af. Het was de zevende maand op rij dat sprake was van een afname. De bekendmakingen voedden de angst dat het verder bergafwaarts gaat met de Amerikaanse economie en dat maakt de kans op een renteverlaging volgende week alleen maar groter. Vorige maand verraste de Federal Reserve met een renteverlaging van een half procentpunt. Een verlaging van een kwart procent lijkt er nu zeker in te zitten. Ook onder technologiefondsen waren de verschillende dalers te bespeuren. In de Dow-Jonesindex was chipproducent Intel daar een van. Dat had weer te maken met de kwartaalcijfers van brancheconcern Broadcom Corp, die dinsdag naar buiten waren gebracht en die volgens beleggers teleurstellend waren. Intel verloor meer dan 3 procent, Broadcom zelf tuimelde 17 procent naar beneden.

Een andere daler van formaat was internetwinkel Amazon.com, die 12 procent verloor. Het was niet de winst zelf, maar de winstverwachting die het bedrijf woensdag de das oemde. De koersdaling van Juniper, actief in netwerken, was met 8,4 procent ook niet mals. Ook hier lag een tegenvallend kwartaalbericht aan ten grondslag. Op de valutamarkt noteerde de dollar 0,7010 euro, wat de Europese munt 1,4260 dollar waard maakt. De slotkoers in Amsterdam was 1,4235 dollar.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	25-Oct		PREV.	25-Oct		
DOW JONES	13675.25	13706.22	AEX	543.34	545.89		
S&P 500	1515.88	1519.71	ABN AMRO HLDG	37.70	37.70		
NASDAQ	2774.76	2780.50	AEGON NV	13.85	13.94		
RUSSELL 2000	810.85	812.57	AHOLD NV	10.63	10.79		
MSCI EAFE	2301.99	2281.93	AIR FRANCE-KLM	25.48	25.55		
5 YR TSY BOND YLD	3.99	4.00	AKZO NOBEL	55.50	55.24		
SPDR TRUST SER 1	151.48	151.23	ASML HOLDING NV	24.69	24.77		
DIAMONDS TRUST	136.50	136.40	CORPORATE EXPRES	7.62	7.58		
ISHARES-DJ DIV	67.75	67.95	DSM (KONIN)	39.05	38.37		
ISHARES-DJ HEALT	70.94	70.73	FORTIS	21.66	21.99		
ISHARES-DJ CN GD	63.94	64.44	GATRONICS NV	6.30	6.26		
ALTRIA GROUP INC	72.36	72.70	HAGEMEYER NV	4.82	4.65		
AMAZON COM INC	86.73	87.01	HAL TRUST-UTS	79.97	80.00		
AMERICAN EXPRESS	58.94	58.99	HEIENKEN NV	46.56	47.30		
ANHEUSER BUSCH	51.87	51.58	ING GROEP NV-CVA	30.86	30.64		
BIOGEN IDEC INC	76.72	76.70	INTECH NV	21.03	21.15		
CISCO SYSTEMS	31.26	31.14	KPN (KONIN) NV	12.81	13.28		
CITIGROUP INC	41.82	41.76	NUMICO NV	54.70	54.70		
DISNEY (WALT) CO	35.06	34.68	PHILIPS ELECTRON	28.58	28.44		
ENZON PHARMACEUT	9.28	9.24	REED ELSEVIER	13.07	13.04		
GENERAL ELECTRIC	40.23	40.00	ROBECO NV	29.46	29.27		
HEWLETT-PACKARD	51.60	51.50	ROLINCO NV	25.56	25.38		
HOME DEPOT INC	30.88	30.97	RORETO NV	43.51	43.65		
IBM	112.95	112.75	ROYAL DUTCH SHA	29.64	28.43		
INTEL CORP	26.01	25.90	TINT NV	28.01	28.09		
ISHARES-SP SCVAL	75.08	75.33	TOMTOM	61.75	61.43		
JOHNSON&JOHNSON	64.44	64.23	UNILEVER NV-CVA	22.39	22.61		
MEDTRONIC INC	47.30	47.46	WISSANEN NV	10.88	10.63		
MICROSOFT CORP	31.25	31.69	WOLTERS KLUWER	21.56	21.72		
3M CO	86.10	85.78	WP-STEWART HLDG	181.84	181.87		
MOTOROLA INC	18.55	19.33	VERSATTEL TELECOM	0.57	0.59		
POWERSHQ-QQQ	53.77	53.32					
NVIDIA CORP	38.02	36.77					
PRIZER INC	23.98	24.10	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	71.38	71.40	HEND RAN EUR SM	28.39	28.39		
QUALCOMM INC	41.18	41.53	HEND JAP SM CO	21.82	21.82		
ROYAL DUTCH-ADR	85.22	84.53	HEND PAC EQUITY	88.90	88.90		
SCHLUMBERGER LTD	100.86	98.90	HEND CONT EUR EQ	33.82	33.82		
SPRINT NEXTEL CO	17.49	17.18	HEND GLOBAL TECH	32.77	32.77		
SYSCO CORP	33.02	33.10					
TEXAS INSTRUMENT	31.53	31.40	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	18.36	18.02	YENUSD	114.260	114.290		
TORREYPINES THER	4.72	4.45	USD/EUR	1.427	1.432		
YAHOO! INC	30.68	30.65	CANUSD	0.969	0.966		

90 years of professional service

Investment Stockbrokers

 **MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-b-bank.com www.mc-b-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633



E slogan di e accion di e
año aki ta

*"Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!"*

Honger dient zich aan in verregend Nicaragua

MANAGUA — Nicaragua lijkt door de weergoden verlaten. Na de verwoestende doortocht van de orkaan Felix in september regent het nu al 50 dagen onafgebroken in het Midden-Amerikaanse land. Dat meldt het internationale persbureau *IPS*. De waterellende heeft al meer dan 200.000 mensen in de problemen gebracht en in sommige gebieden de oogst volledig vernield. Daardoor dreigt er nu ook hongersnood.

Felix trof de oostkust van Nicaragua op 4 september. Het noodweer kostte aan 102 mensen het leven, terwijl er ook nog altijd 130 mensen vermist zijn. Volgens de Nicaraguaanse overheid leden ongeveer 220.000 Nicaraguanen schade.

NOODTOESTAND

Maar de onophoudelijke regen wordt nog een veel grotere ramp. Nu krijgen vooral de westkust, het noorden en het zuiden van het land het zwaar te verduren. Op 19 oktober riep de regering de nationale noodtoestand uit. Het Nicaraguaanse rampencentrum Sinapred schat dat al 216.000 mensen lijden onder overstromingen. Onvolledige tellingen komen aan een totaal van 22.000 beschadigde huizen, acht weggeslagen bruggen en 3.000 kilometer wegen die onbruikbaar zijn.

Toen in de stad Matagalpa de rio Grande buiten haar oevers trad, verdronken daar acht mensen terwijl er ook tien inwoners vermist raakten. Er worden nog meer overstromingen verwacht. De afgelopen week regende het op sommige plaatsen meer dan 100 milliliter per dag. “Dit is erger dan Mitch”, verklaarde de Nicaraguaanse president Daniel Ortega. Die



Inwoners van Matagalpa scheppen de modder voor hun huizen weg.

orkaan trof in 1998 700.000 Nicaraguanen en kostte het land meer dan 2 miljard dollar. Volgens minister van Land- en Bosbouw Ariel Bucardo zijn er al meer dan 143.000 hectaren met rijst, bonen en mais verloren gegaan, de basislevensmiddelen in Nicaragua. Laura de Clementi, de tegenwoordigster van de Voedsel- en Landbouworganisatie van de VN (FAO) in het Midden-Amerikaanse land, waarschuwt dat er de komende maanden voedseltekorten kunnen optreden. Volgens haar moet de Nicaraguaanse regering minstens 2 miljoen euro investeren in zaaizaad. Ook internationale

hulpverleners kunnen maar beter de zeilen bijzetten om ervoor te zorgen dat alle akkers ingezaaid raken voor het begin van het droge seizoen, van november tot april. “Als we nu niet zaaien, moeten de boeren binnen enkele maanden aankloppen voor voedselhulp”, voorspelt de Clementi. De Europese Unie, de VS, de VN, Cuba en enkele buurlanden leveren Nicaragua al noodhulp.

KLOOF

De natuurrampen waarmee Nicaragua de voorbije jaren af te rekenen kreeg, hebben er de kloof tussen arm en rijk nog breder gemaakt. Volgens de VN moeten ruim 2,5 van

de 5,4 miljoen Nicaraguanen rondkomen met minder dan een dollar per dag. De armste gebieden worden het zwaarst getroffen. In het noordoosten leefde al voor de doortocht van Felix 80 procent van de mensen in extreme armoede. De regering gaf dit jaar toe dat de bevolking in verscheiden gebieden met ondervoeding kampt. De internationale hulpverlening slaagt er niet in dat probleem uit de wereld te helpen. In de hoofdstad Managua dreigt intussen de internationale luchthaven onbruikbaar te worden door grondverschuivingen en overstromingen. Vanuit heuvels die het zuiden van de stad omsluiten, komen stromen wa-

ter en aarde naar beneden. “Dit is geen natuurramp meer”, zegt burgemeester Dionisio Marengo, “de oorzaak is de wilde ontbossing in de bergen”. Marengo heeft 3en programma beloofd om de kwetsbare gebieden te herbebossen.

Volgens het ministerie van Milieu had Nicaragua in 1950 nog acht miljoen hectare bossen. Daarvan schieten er nu nog drie miljoen over. De regering was dit jaar met een herbebossingscampagne begonnen die het bosareal elk jaar weer met 60.000 hectare moet doen stijgen. Maar nu ligt dat werk alweer stil door de noodtoestand waarin het land verkeert.

VS stellen nieuwe sancties in tegen Iran

WASHINGTON — De Verenigde Staten gaan sancties instellen tegen het leger van Iran en drie Iraanse banken om de Amerikaanse belangen en burgers te beschermen. Dat heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Condoleezza Rice, vandaag gezegd.

Dat betekent dat geen enkele Amerikaanse burger of instelling zaken mag doen met deze instellingen, aldus Rice in een verklaring. De sancties treffen de al-Quds Strijdmacht van de Iraanse

Revolutionaire Garde. De VS zeggen dat deze strijdmacht terroristen steunt en massavernietigingswapens verspreidt. Meer dan twintig Iraanse overheidsinstaties, banken en particulieren staan inmiddels op een zwarte lijst.

“Deze acties helpen het internationale financiële systeem te beschermen tegen de illegale activiteiten van de Iraanse regering”, aldus Rice. De Amerikaanse regering verdenkt Iran ervan een atoomboom te vervaardigen en Iraakse opstandelingen te bewapenen.

Nieuwe onderzoeks-leider aanslag Bhutto

KARACHI — Een nieuwe hoge politiefunctionaris heeft het onderzoek naar de aanslag op de Pakistaanse oud-premier Benazir Bhutto vandaag overgenomen. Zestien mensen worden momenteel verhoord in verband met de aanslag op Bhutto van 18 oktober, waarbij 139 mensen omkwamen.

De vorige onderzoeksleider is van de zaak gezet, nadat Bhutto hem ervan beschuldigde bevooroordeeld te zijn. Bovendien zou hij volgens haar betrokken zijn bij het

martelen van haar echtgenoot toen deze in 1999 in voorlopige hechtenis zat. De zestien mannen die verhoord worden, zijn geen verdachten in de zaak, aldus een politiefunctionaris. Justitie heeft nog niemand gearresteerd na de aanslag, maar volgens de hoofdonderzoeker wordt er vooruitgang geboekt. “We hebben enkele aanwijzingen die we natrekken.” Twee zelfmoordaan- slagen veroorzaakten een complete ravage onder de duizenden omstanders bij de thuiskomst van Bhutto na acht jaar ballingschap.

Defensiebudget VS torenhoog

WASHINGTON — De kosten van de oorlogen in Irak en Afghanistan rijzen voor de Verenigde Staten de pan uit. Dat blijkt uit woensdag gepubliceerde schattingen van het Begrotingsbureau van het Congres CBO. De uitgaven kunnen het komende decennium oplopen tot 2,4 biljoen dollar, stelt het CBO.

In de berekening zijn naast de directe kosten van ruim 1,6 biljoen dollar ook interestkosten meegenomen. De Amerikaanse krijgshandelingen worden grotendeels

gefinancierd met geleend geld, waarover omgerekend 705 miljard dollar aan rente betaald zal moeten worden. Naar schatting 80 procent van het geld gaat op aan Irak, zegt een woordvoerder van de voorzitter van de begrotingscommissie van het Huis van Afgevaardigden in de krant USA Today van woensdag. Het CBO is bij zijn berekeningen ervan uitgegaan dat Washington tot 2017 75.000 militairen in Irak en Afghanistan houdt. Daarvan zou twee derde in Irak gelegerd blijven.

Vermeende brandstichter Californië neergeschoten

LOS ANGELES — De politie in de Amerikaanse staat Californië heeft woensdag een vermeende brandstichter doodgeschoten. Een andere verdachte is opgepakt. Dat meldde de krant *Los Angeles Times*. Het schietincident deed zich voor op de universiteitscampus in San Bernardino. Toen de campuspolitie de ver-

dachte probeerde aan te houden vluchtte de man in zijn auto. Toen hij vervolgens de politiewagens begon te rammen, werd hij doodgeschoten. Het slachtoffer is een 27-jarige dakloze man uit de staat Arizona, aldus de politie. Of hij ook daadwerkelijk brand heeft gesticht is niet bekend, aldus de politie. In Hesperia, 120 kilometer noordoostelijk

van Los Angeles, arresteerde de politie een 48-jarige man. Een automobilist verklaarde gezien te hebben dat de man langs de weg brand stichtte. In Californië woedden nog steeds 22 branden. Hier van kreeg de brandweer er woensdag zeven onder controle. Volgens de autoriteiten zijn zeker twee grote natuurrampen aangestoken.

Animal Rights Aruba

“Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Vredesbesprekingen Darfur op sterven na dood

TRIPOLI/LONDEN — De vredesbesprekingen over Darfur die dit weekeinde in de Libische stad Sirte moeten beginnen, lijken gedoemd te falen. De kans is zeer gering dat het overleg een eind zal maken aan het al 4,5 jaar durende bloedige conflict in het westen van Sudan dat al meer dan 200.000 levens heeft geëist.

De invloedrijkste rebellen-groeperingen uit de regio hebben besloten geen acte de presence te geven. Opstandelingenvoorman Abdul Wahid al-Nur van de Sudanese Bevrijdingsbeweging SLM is onverzettelijk als altijd en zijn collega Khalil Ibrahim van de Beweging voor Gerechtigheid en Gelijkheid (JEM) is eveneens niet van zins om te komen. Zes kleinere rebellen-groeperingen hebben ook afgezegd. Uitlatingen van de Libische leider Muammar Kaddafi die eerder deze week de oorlog vergeleek met ‘een ruzie over een kameel’ doet de sfeer ook bepaald geen goed. Bovendien lijkt de keuze voor Sirte als onderhandelingsplaats geen slimme zet te zijn geweest. Het Noord-Afrikaanse land speelde een rol in het hele conflict in Darfur en hield lang hulpvluchten naar het gebied tegen.

“Libië heeft meer gedaan dan ieder ander in de regio om het geweld aan te wakken. Veel van de Janjaweed-milities zijn bewapend door Kaddafi”, aldus Sudan-kenner Erice Reeves tegen het Franse persbureau *AFP*. Bijkomend probleem is de recente Sudanese regeringsschizis. Ministers van de gewezen opstandelingenbeweging SPLM uit het zuiden van het land stapten kortstondig uit



Sudanese rebellen op weg naar Sirte wachten bij de luchthaventerminal op het vliegveld van Juba in Sudan.

de regering van nationale eenheid waardoor rebellen uit Darfur nu de legitimiteit van de hele Sudanese regering in twijfel trekken. “We gaan niet naar Libië omdat we vinden dat de regering niet de noodzakelijke legitimiteit heeft om te onderhandelen”, aldus een zegsman. Aanvallen die volgens de rebellen begin deze maand door het Sudanese regeringsleger en de door Khartoum ondersteunde Arabische Janjaweed-milities op het vluchtelingenkamp Kalma zijn uitgevoerd, versterken het vertrouwen over en weer evenmin. De Sudanese president al-Beshir van Sudan kondigde begin september een staakt-het-vuren af dat tot de onderhandelingen had moeten leiden. De rebellen wantrouwen tegelijkertijd de Afrikaanse Unie en Verenigde Naties.

Turkije slaat aanval PKK af

Vervolg van pagina 1

Vandaag brengt een Iraakse delegatie een bezoek aan Ankara om de PKK-kwestie te bespreken. Diplomatieke bronnen in Ankara zeiden dat dit wel eens de laatste kans kon zijn voor Irak om een Turkse inval af te wenden. De Turkse president Abdullah Gül deelde donderdag alvast mee dat Turkije zijn geduld begint te verliezen en vastbesloten is de ‘noodzakelijke stappen’ te nemen. Dinsdag bracht de Turkse minister van Buitenlandse Zaken een bezoek aan Bagdad, waarna hij ‘stevige actie’ verwachtte van het buurland.

De Verenigde Staten lieten vandaag weten alles op alles te zetten om acht Turkse militairen, die zondag door Koerdische rebellen gevangen werden genomen, vrij te krijgen.

België waarschuwt voor massale aanval skimmers

BRUSSEL — De Belgische politie bereidt zich voor op een aanval van een goed georganiseerde bende Roemeense skimmers. De eerste vijftien zouden vandaag in Brussel al voorbereidingen treffen om later gegevens van pinpas-

sen en creditcards te kunnen kopiëren. De politie in België is getipt door een internationaal detectivebureau dat de skimmers via internet in de gaten houdt. Een deel van de bende zou eerder zijn opge- rold in Nederland.

Opvarenden vermist bij eiland Sulawesi

JAKARTA — Dertig mensen worden vermist voor de kust van het Indonesische eiland Sulawesi. De zeilboot waarin de opvarenden zaten, raakte vandaag lek en zonk, aldus een reddingswerker. Reddingswerkers zoeken het gebied af naar overlevenden, vlakbij de stad Kendari in het zuidoosten van Sulawesi. “Het weer is rustig. We hebben goed zicht en we hebben zes boten om te zoeken

naar de passagiers”, aldus de hulpdiensten. Indonesische schepen en veerboten worden veel gebruikt door de bevolking als verbinding tussen de duizenden eilandjes in de archipel. De vaartuigen zijn echter vaak van slechte kwaliteit en worden regelmatig te vol geladen. Vorige week kapseisde een schip voor Sulawesi waardoor dertig mensen omkwamen en velen nog vermist worden.

Europarlement adviseert opkopen Afghaanse opium

STRAATSBURG — De EU zou opium kunnen opkopen van Afghaanse boeren, om er zo de armoede te bestrijden. Dat adviseerde het Europees Parlement vandaag. Een proefproject moet een deel van de vele illegale teelt omzetten in legale teelt voor legale pijnstillers op opiumbasis. Verder is gerichte actie tegen illegale handelaren

nodig, aldus een rapport dat in het parlement is aangenomen. De PvdA-fractie stemde voor, omdat het proefproject voor pijnstillers deel uitmaakt van beoogde afspraken om de Afghaanse narcoticaproductie te bestrijden. Joost Lagendijk (GroenLinks) staat achter de aanbevelingen. Hij juicht verder toe dat

ook „wordt opgeroepen tot verzet tegen het wegschieten van papavervelden, omdat dit onder Afghanen veel kwaad bloed zet.” Afghanistan levert nu 93 procent van ‘s werelds opium, de basis van drugs als heroïne. Volgens schattingen van de Wereldbank komt 40 procent van de Afghaanse economie van drugs.